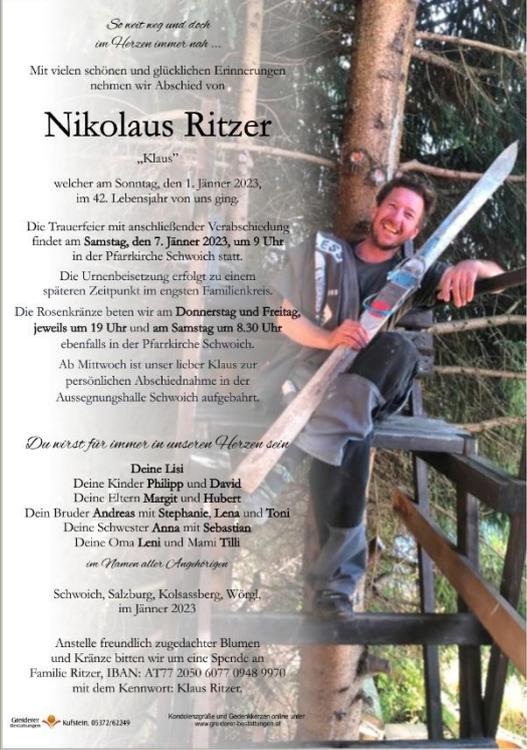


Zeitchronik 2023

1. Jänner: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Herr Nikolaus Ritzer im 42. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt seiner Frau, seinen Buben, seinen Eltern und Geschwistern und allen Angehörigen.



*So weit weg und doch
im Herzen immer nah ...*

Mit vielen schönen und glücklichen Erinnerungen
nehmen wir Abschied von

Nikolaus Ritzer

„Klaus“

welcher am Sonntag, den 1. Jänner 2023,
im 42. Lebensjahr von uns ging.

Die Trauerfeier mit anschließender Verabschiedung
findet am **Samstag, den 7. Jänner 2023, um 9 Uhr**
in der Pfarrkirche Schwoich statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem
späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Die Rosenkränze beten wir am **Donnerstag und Freitag,**
jeweils um 19 Uhr und am Samstag um 8.30 Uhr
ebenfalls in der Pfarrkirche Schwoich.

Ab Mittwoch ist unser lieber Klaus zur
persönlichen Abschiednahme in der
Aussegnungshalle Schwoich aufgebahrt.

Du wirst für immer in unseren Herzen sein

Deine Lisi
Deine Kinder **Philipp** und **David**
Deine Eltern **Margit** und **Hubert**
Dein Bruder **Andreas** mit **Stephanie, Lena** und **Toni**
Deine Schwester **Anna** mit **Sebastian**
Deine Oma **Leni** und Mami **Tilli**

im Namen aller Angehörigen

Schwoich, Salzburg, Kolsassberg, Wögl,
im Jänner 2023

Anstelle freundlich zugedachter Blumen
und Kränze bitten wir um eine Spende an
Familie Ritzer, IBAN: AT77 2050 6077 0948 9970
mit dem Kennwort: Klaus Ritzer.

Gedächtnis
Kuchen, 05 372 62249 Kondensierplatte und Gedächtnisplatte online unter
www.graepers-buchstiftung.at

5./6. Jänner: ESV Schwoich: Dorfmeisterschaft im Stockschießen mit Ergebnisliste



ESV und STOCKSPORTVEREIN SCHWOICH

ESV SCHWOICH
- Stocksport/Fasnacht
- Harmonik, Schrammleuten
- Veteranen Organisation

WIR WÜNSCHEN GUTEN ERFOLG WENIGER LEIDERER (EURE UNTERFÜR - 2023 - IMMER ALLEIN BEI WILK, SCHNITZ BEI DEN ALLEN - 40.7 - 4. JENNE) BRUNNEN 10.000 (PER 88)

EINLADUNG

35. DORFMEISTERSCHAFT

Freitag 6.1.2023 - Gruppe A
Samstag 7.1.2023 - Gruppe B+C

Anmeldefristen: bitte so rasch als möglich (vor Weihnachten!) bei **Hilke Albert** - Tel. 0680 772537

Gruppenaufstellung: am **Dienstag 6.01.2023** - 19⁰⁰ Uhr im **VH**

Start: Gr. A 13.00, Gr. B 15.00, Gr. C 13.00 ustd. Finale € 30,- pro Mannschaft.

Siegesfeier: jeweils nach den Gruppenspielen und nach Finale

Eintrich: mit Verlosung nach jeder Gruppe

Regeln: keine Masken und gelbes Flanier
Spieleparadeplatz - nur einer pro Mannschaft

Training: 03.01.2023 ab 18:30 Uhr
Teilnehmer - Plätze stehen begrenzt im Vorfeldig!

WIR HELFEN HELFEN und spielen auch wieder für einen guten Zweck!

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme - STOCKHEIL

Für Rückfragen kontaktieren Sie: Telefonieren schloßen sich übermitteln, daß personenbezogene Daten in den Medien veröffentlicht werden dürfen!

Endergebnisliste Dorfmeisterschaft 2023

	Pkt.	Diff.
Dorfmeister 2023 Senioren Mixed	4	+8
<small>SCHWEIGHOFER LISI, SCHERBICHLER KARL, LECHNER PETER, LECHNER OTTO</small>		
2. Haderlump'n	2	-3
<small>SCHNITZER RICHARD, BRAMBÖCK TONI, BACHLER DIETMAR, LERCHNER JOHANN</small>		
3. Schützengilde 1	0	-5
<small>GRITSCHER OTTO, BRUGGER ANDREAS, PRASCHBERGER ADOLF, PATKA WALTER</small>		

Gruppe A			Gruppe B		
1. Schützengilde 1	12	+27	1. Haderlump'n	11	+26
2. Schützengilde 2	11	+28	2. De Kieferer	9	+30
3. PVB Schwoich	10	+22	3. Bachlmix	7	+7
4. Sängerrunde 1	9	+20	4. De Hexen	6	-1
5. Raika Spätlese	6	-8	5. Camping Maier	5	+3
6. Hoppareiter	4	-28	6. Mixmannschaft	3	-22
7. De Ried Dimdl'n	4	-35	7. Schützengilde 3	1	-43
8. Fantastischen 4	0	-26			

Gruppe C		
1. Senioren Mixed	16	+72
2. Riederbau 1	12	+65
3. Riederbau 2	11	+4
4. Bix'n Andy 1	9	+16
5. Sängerrunde 2	8	-10
6. Schützengilde 4	6	-23
7. Tennisclub	6	-25
8. Bix'n Bix'n	3	-41
9. Bix'n Andy 2	1	-58

Allen Teilnehmern und Helfern
der heurigen Dorfmeisterschaft
vielen Dank

**Der ESV Schwoich
Stock Heil**

5. Jänner: Christbaumversteigerung der Sängerrunde Schwoich

EINLADUNG

CHRISTBAUMVERSTEIGERUNG

der Sängerrunde Schwoich,
am **Donnerstag den 5. Jänner 2023**
um **19:00** Uhr, im Gasthaus Neuwirt.

Mitwirkende:
Sängerrunde Schwoich
Leitung: **Sebastian Egerbacher**
Versteigerung: **Roland Sonnerer**

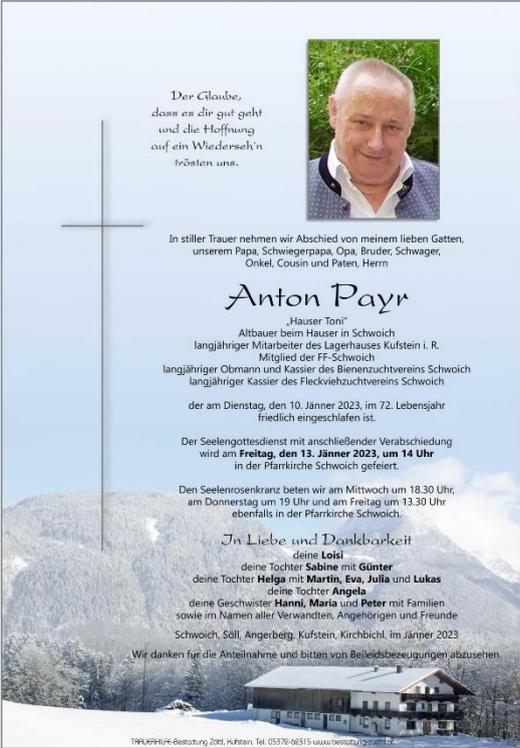
Musikalische Einlagen:
„Mei Mann, da Lange und i!“

Die Sängerrunde Schwoich bittet um zahlreichen Besuch und eine kleine **Sachspende** für unsere Versteigerung.

Vielen Dank im Voraus !

Gesundheit und Zufriedenheit für das neue Jahr wünscht die
Sängerrunde Schwoich

10. Jänner: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Herr Anton Payr, Altbauer beim Hauser, „Hauser Toni“, im 72. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt seiner Frau, seinen Kindern und Geschwistern und allen Angehörigen.



Der Glaube, dass es dir gut geht und die Hoffnung auf ein Wiedersehen trösten uns.



In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem lieben Gatten, unserem Papa, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel, Cousin und Paten, Herrn

Anton Payr
„Hauser Toni“
Altbauer beim Hauser in Schwoich
langjähriger Mitarbeiter des Lagerhauses Kufstein i. R.
Mitglied der FF-Schwoich
langjähriger Obmann und Kassier des Bienenzuchtvereins Schwoich
langjähriger Kassier des Fleckviehzuchtvereins Schwoich

der am Dienstag, den 10. Jänner 2023, im 72. Lebensjahr
friedlich eingeschlafen ist.

Der Seelengottesdienst mit anschließender Verabschiedung
wird am **Freitag, den 13. Jänner 2023, um 14 Uhr**
in der Pfarrkirche Schwoich gefeiert.

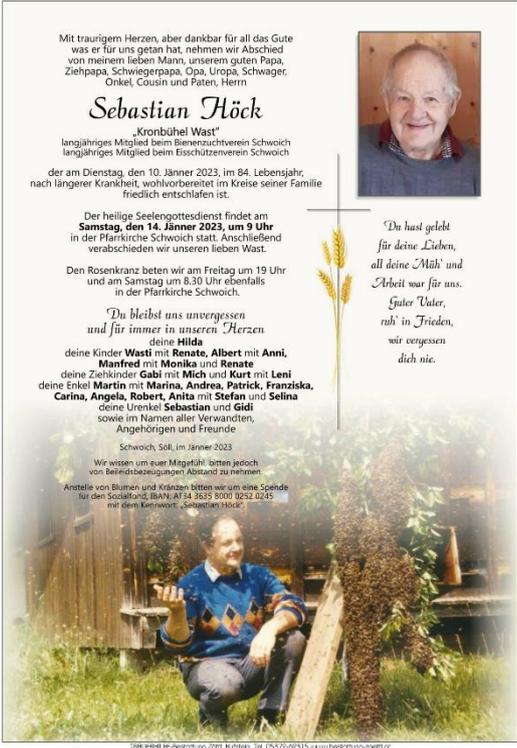
Den Seelenrosenkränzen beten wir am Mittwoch um 18.30 Uhr,
am Donnerstag um 19 Uhr und am Freitag um 13.30 Uhr
ebenfalls in der Pfarrkirche Schwoich.

In Liebe und Dankbarkeit
deine **Loisi**
deine Tochter **Sabine** mit **Günter**
deine Tochter **Helga** mit **Martin, Eva, Julia** und **Lukas**
deine Tochter **Angela**
deine Geschwister **Hanni, Maria** und **Peter** mit Familien
sowie im Namen aller Verwandten, Angehörigen und Freunde
Schwoich, Söll, Angerberg, Kufstein, Kirchbichl, im Jänner 2023

Wir danken für die Anteilnahme und bitten von Beileidsbezeugungen abzusehen.

TRAUERHILFE-Bestattung, Zötl, Kufstein, Tel. 05376-62315 www.bestattung-zoetl.at

10. Jänner: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Herr Sebastian Höck „Kronbühel Wast“ im 84. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt seiner Frau, seinen Kindern und allen Angehörigen.



Mit traurigem Herzen, aber dankbar für all das Gute was er für uns getan hat, nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Papa, Ziehpapa, Schwiegervater, Opa, Uropa, Schwager, Onkel, Cousin und Paten, Herrn

Sebastian Höck
„Kronbühel Wast“
langjähriges Mitglied beim Bienenzuchtverein Schwoich
langjähriges Mitglied beim Eisschützenverein Schwoich

der am Dienstag, den 10. Jänner 2023, im 84. Lebensjahr,
nach längerer Krankheit, wohl vorbereitet im Kreise seiner Familie
friedlich entschlafen ist.

Der heilige Seelengottesdienst findet am
Samstag, den 14. Jänner 2023, um 9 Uhr
in der Pfarrkirche Schwoich statt. Anschließend
verabschieden wir unseren lieben Wast.

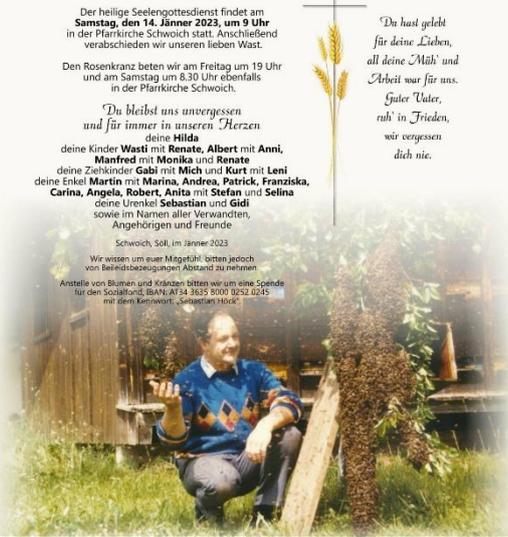
Den Rosenkranz beten wir am Freitag um 19 Uhr
und am Samstag um 8.30 Uhr ebenfalls
in der Pfarrkirche Schwoich.

Du bleibst uns unvergessen
und für immer in unseren Herzen
deine **Hilda**
deine Kinder **Wasti** mit **Renate, Albert** mit **Anni, Manfred** mit **Monika** und **Renate**
deine Ziehkinder **Gabi** mit **Mich** und **Kurt** mit **Leni**
deine Enkel **Martin** mit **Martina, Andrea, Patrick, Franziska, Carina, Angela, Robert, Anita** mit **Stefan** und **Selina**
deine Urenkel **Sebastian** und **Gidi**
sowie im Namen aller Verwandten,
Angehörigen und Freunde
Schwoich, Söll, im Jänner 2023

Wir wissen um euer Mitleid, bitten jedoch
von Beileidsbezeugungen Abstand zu nehmen.
Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende
für den Sozialfonds BKHV, Pf. 34, 3625 8000, 0252, 0245
mit dem Kennwort: „Sebastian Höck“.



*Du hast geliebt
für deine Lieben,
all deine Mühen und
Arbeit war für uns.
Guter Vater,
ruh' in Frieden,
wir vergessen
dich nie.*



TRAUERHILFE-Bestattung, Zötl, Kufstein, Tel. 05376-62315 www.bestattung-zoetl.at

12. Jänner: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Frau Maria Steinbacher im 89. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt ihrem Gatten, ihren Kindern und allen Angehörigen.



*Mutter hab Dank
für deine große Liebe,
für all dein Mühen, all dein Tun,
Gott lobne dich für so viel Liebe,
du mögest sanft in Frieden ruh'n.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied
von meiner lieben Frau, unserer herzensguten Mama,
Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin,
Tante und Patin, Frau

Maria Steinbacher
geb. Exenberger „Tischler-Moidl“

die am Donnerstag, den 12. Jänner 2023,
im 89. Lebensjahr im Kreise ihrer Familie
friedlich entschlafen ist.

Wir feiern den Seelengottesdienst am
Dienstag, den 17. Jänner 2023, um 14 Uhr
in der Pfarrkirche Schwoich. Anschließend begleiten
wir unsere liebe Moidl zu ihrer letzten Ruhestätte.

Den Rosenkranz beten wir am Montag um 19 Uhr und am
Dienstag um 13.30 Uhr ebenfalls in der Pfarrkirche Schwoich.

In Liebe und Dankbarkeit
dein Mann **Pepi**,
deine Kinder **Josef** mit **Barbara**,
Hermann mit **Renate** und **Rosmarie** mit **Markus**
deine Enkelkinder **Alexander, Fabian, Thomas,**
Sophia, Bettina, Maximilian, Hanna und **Christoph**
deine Schwester **Hanni** mit **Engelbert**
deine Schwägerinnen **Resi** und **Christl**
im Namen deiner Nichten, Neffen, Patenkinder,
sowie aller Verwandten, Angehörigen und Freunde

Schwoich, Kundl, Kössen, im Jänner 2023

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende
für den Sozial- und Gesundheitsprengel Kufstein-Schwoich-Thyrolse
IBAN: AT15 2020 6200 0001 6543 mit dem Kennwort: Maria Steinbacher

TYROLPHILE-Bestattung 2061, Hülben, Tel. 05372-68315 www.bestattung-tyrol.at

13. Jänner: Blutspendeaktion des Roten Kreuzes

13. Jänner: WSV Schwoich – Engl Cup

WSV Schwoich EnglCup 2022/2023

Die Rennserie für alle Skifahrbegeisterten - Jung & Alt

Der EnglCup geht in die nächste Runde !

Startberechtigt:

- Bambini (JG 2016 & jünger)
- Kinder (JG 2015 - 2011) & Schüler (JG 2010 - 2007)
- Jugend & Erwachsene (in einer Klasse & ohne Rennanzug)
- alle Skibegeisterten aus Bad Häring, Kirchbichl, Langkampfen und Breitenbach

Nenngeld: € 3,00

Startnummernausgabe: ab 13:30 h

Start: 14:30 h

- Teilnahme nur mit einer Vereinsmitgliedschaft bei einem Skiverein möglich. Wenn diese nicht vorhanden ist, besteht bei 1. Start die Möglichkeit die WSV Schwoich Mitgliedschaft vor Ort zu erwerben. (Antrag ausfüllen & Jahresbeitrag zahlen)

Zum Saisonabschluss gibt es eine große
Endpreisverleihung mit bürigen Preisen.
- Einladung dazu erfolgt separat -

**Bitte Helfpflicht beachten und Empfehlung für den
Rückenprotektor!!**

In die Endwertung gelangen alle Bambini bis
Erwachsene, die zumindest an zwei Cuprennen
teilgenommen haben. Gewertet werden
die besten 3 Ergebnisse der 4 Rennen (ein
Streichresultat).



Schwoich • Bad Häring • Langkampfen • Kirchbichl • Breitenbach



Termine:

Freitag 13.01.2023

Freitag 27.01.2023

Freitag 10.02.2023

Freitag 24.02.2023

- aktuelle Infos auf der
Homepage & Facebook
beachten -

Anmeldungen:

im Liftstüberl
oder eMail an
alpin@wsv-schwoich.at

bis zum Vortag - 16:00 h
(wenn beides nicht möglich
per Tel: 0699/11959404)

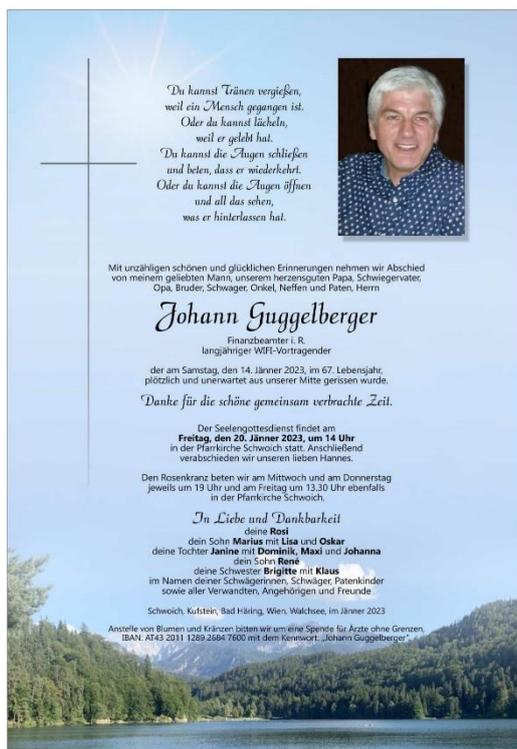
Die Meldung von
3. Rennen gilt ebenfalls
als Meldung für alle
weiteren!

WSV Schwoich
Sektion Alpin



14. Jänner: Erwachsenenenschule: Pflegende Naturprodukte

14. Jänner: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Herr Johann Guggelberger im 67. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt seiner Frau, seinen Kindern, seiner Schwester und allen Angehörigen.



*Du kannst Tränen vergießen,
weil ein Mensch gegangen ist.
Oder du kannst lächeln,
weil er gelebt hat.*

*Du kannst die Augen schließen
und beten, dass er wiederkehrt.
Oder du kannst die Augen öffnen
und all das sehen,
was er hinterlassen hat.*



Mit unzähligen schönen und glücklichen Erinnerungen nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem herzlichsten Papa, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel, Nefen und Paten, Herrn

Johann Guggelberger
Finanzbeamter i. R.
langjähriger WIFI-Vortragender

der am Samstag, den 14. Jänner 2023, im 67. Lebensjahr, plötzlich und unerwartet aus unserer Mitte gerissen wurde.

Danke für die schöne gemeinsam verbrachte Zeit.

Der Seelengottesdienst findet am **Freitag, den 20. Jänner 2023, um 14 Uhr** in der Pfarrkirche Schwösch statt. Anschließend verabschieden wir unseren lieben Hannes.

Den Rosenkranz beten wir am Mittwoch und am Donnerstag jeweils um 19 Uhr und am Freitag um 13.30 Uhr ebenfalls in der Pfarrkirche Schwösch.

In Liebe und Dankbarkeit
deine **Rosi**
dein Sohn **Marius** mit **Lisa** und **Oskar**
deine Tochter **Janine** mit **Dominik**, **Maxi** und **Johanna**
dem Sohn **Rene**
deine Schwester **Brigitte** mit **Klaus**
im Namen deiner Schwägerinnen, Schwagers, Patenkinder sowie aller Verwandten, Angehörigen und Freunde

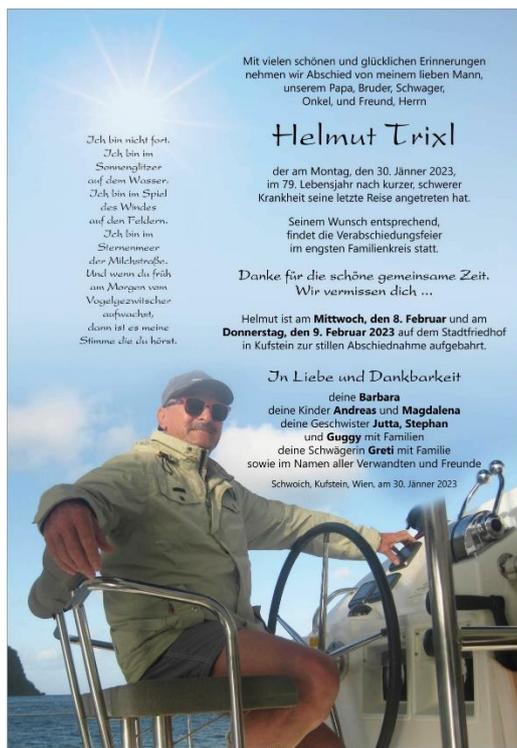
Schwösch, Kufstein, Bad Hörtling, Wien, Wolksee, im Jänner 2023

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende für Ärzte ohne Grenzen
IBAN: AT43 2011 1289 2684 7800 mit dem Kenwort: „Johann Guggelberger“

TRIPURR-FAC-Beatzung 2021, Kufstein, Tel. 05376 62513 www.beatzung-2021.at

21./22. Jänner: WSV: Biathlon Austria-Cup

30. Jänner: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Herr Helmut Trixl im 79. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt seiner Frau, seinen Kindern und allen Angehörigen.



Mit vielen schönen und glücklichen Erinnerungen nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Papa, Bruder, Schwager, Onkel, und Freund, Herrn

Helmut Trixl

der am Montag, den 30. Jänner 2023, im 79. Lebensjahr nach kurzer, schwerer Krankheit seine letzte Reise angetreten hat.

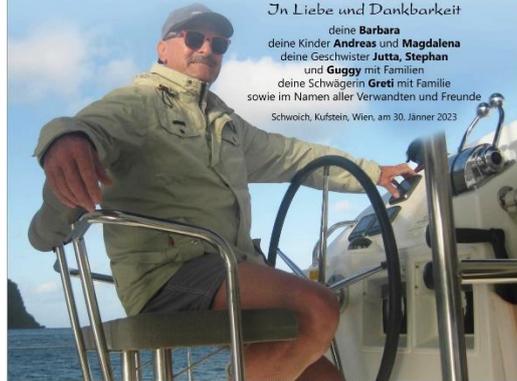
Seinem Wunsch entsprechend, findet die Verabschiedungsfeier im engsten Familienkreis statt.

*Danke für die schöne gemeinsame Zeit.
Wir vermissen dich ...*

Helmut ist am **Mittwoch, den 8. Februar** und am **Donnerstag, den 9. Februar 2023** auf dem Stadtfriedhof in Kufstein zur stillen Abschiednahme aufgebahrt.

In Liebe und Dankbarkeit
deine **Barbara**
deine Kinder **Andreas** und **Magdalena**
deine Geschwister **Jutta**, **Stephan** und **Guggy** mit Familien
deine Schwägerin **Greti** mit Familie
sowie im Namen aller Verwandten und Freunde

Schwösch, Kufstein, Wien, am 30. Jänner 2023



TRIPURR-FAC-Beatzung 2021, Kufstein, Tel. 05376 62513 www.beatzung-2021.at

3. Februar: Lichtmess – Gottesdienst

3. Februar: BMK Schwoich ehrt zwei Säulen der Kapelle

Presseaussendung Hermann Nageler (hn):

Im Rahmen ihrer Jahreshauptversammlung am 3. Februar konnte die Bundesmusikkapelle Schwoich wieder auf ein ganz „normales“ Arbeitsjahr zurückblicken. „Platzkonzerte, unser Jubiläumsfest, das Cäcilienkonzert, die Christbaum-Versteigerung – alle Veranstaltungen und sonstigen Aktivitäten waren wieder möglich“, freute sich Obmann Christian Lengauer-Stockner.

Den Höhepunkt der Versammlung bildeten zwei außergewöhnliche Ehrungen: Peter Steinbacher wurde zum Ehrenkapellmeister, Hubert Schellhorn zum Ehrenobmann der BMK Schwoich ernannt.

Peter Steinbacher war von 1974 bis 2019 für 45 Jahre als Klarinettist Mitglied bei der BMK Schwoich, 30 Jahre hat er im Vorstand aktiv mitgearbeitet. Von 1992 bis 2008 schwang er 16 Jahre als Kapellmeister den Taktstock, 8 Jahre war er Kapellmeister-Stellvertreter.

Hubert Schellhorn ist seit 46 Jahren Mitglied bei der BMK Schwoich und seither eine Stütze auf dem Horn. Auch er war insgesamt 30 Jahre im Vorstand aktiv, sechs Jahre als Schriftführer, von 1990 bis 2008 für 18 Jahre als Obmann und von 2008 bis 2014 noch weitere 6 Jahre als Obmann Stellvertreter!

Obmann Christian Lengauer-Stockner würdigte die Leistungen der beiden Säulen des Vereines, und auch Bgm. Peter Payr stellte sich im Namen der Gemeinde als offizieller Gratulant ein.



BU:

Von links: Kapellmeister Stefan Gschwentner, Ehrenkapellmeister Peter Steinbacher, Ehrenobmann Hubert Schellhorn, BMK-Obmann Christian Lengauer-Stockner und Bgm. Peter Payr.

Foto: Nageler

4. Februar: Landjugend: Rodelrennen und Hornschlittengaudi musste leider **abgesagt** werden!

RODELRENNEN
& Hornschlittengaudi
- JB/LJ SCHWOICH -

04. Februar 2023

Startnummernausgabe 8:30 Uhr | Rennbeginn 11 Uhr
 Unterdaxenbichl, Amberg 76

Nenngeld Einsitzer 6€
 4er-Gruppe/Hornschlitten 20€
 --> bei Startnummernausgabe zu bezahlen

Anmeldung www.landjugend-schwoich.at
 Weitere Infos findet ihr auf unserer Homepage und unseren Social Media Kanälen!

Für Unfälle wird keine Haftung übernommen!

Jungbauernschaft Landjugend Schwoich

HELMPLICHT FÜR ALLE !!!

Tombola

10. Februar: Kinderwagerl – Gottesdienst

10. Februar: 3. Engl – Cup

11. Februar: WSV: Vereinsmeisterschaft nordisch

Einladung und Ausschreibung
Langlauf Vereinsmeisterschaften 2023
 Mit Gaudi - Staffel Biathlon
 Am 11.02.2023, 14:00 Uhr

Nennungsschluss: 10.02.2023 um 17.00 Uhr.
 Nennungen: anton.jengauer-stockner@gmx.at
 Nenngeld: Kinder 6.-€, Erwachsene 9.-€
 Nachnennung: 12.-€ bzw. 15.-€
 Start: 11.02.2023, 14:00 Uhr

Klassenanmeldung:	Kinder / bis Jugend Skating		
	Kinder	Jugend Skating	
Bambini	2018 und jünger	Runde um das Stadion	Ohne Zeitnehmung
Kinder I m/w	2014-2015	Biathlon	2 x 750 m
Kinder II m/w	2012-2013	Biathlon	3 x 750 m
Schüler I m/w	2010-2011	Biathlon	3 x 1.0 km
Schüler II m/w	2008-2009	Biathlon	3 x 1.0 km
Jugend	2006-2008	Biathlon	3 x 1.0 km
Damen	Klassisch	2 x rote Runde	2 x 1.5 km
Herrnen	Klassisch	2 x rote Runde	2 x 1.5 km
Damen	skating	2 x rote Runde	2 x 1.5 km
Herrnen	skating	2 x rote Runde	2 x 1.5 km

Bei den Damen und Herrenklassen wird jeweils die Mittelzeit prämiert.

Vereinsmeister wird die schnellste Dame bzw. Herr in der Skating Klasse.

Die Biathlon GAUDI - Staffeln werden nach den Ergebnissen der Vereinsmeisterschaften zusammengestellt.
 Angenommen wird, dass alle Läufer/innen ab der Jugendklasse am Biathlon teilnehmen werden.
 Trainingsmöglichkeiten zum Biathlon für alle Erwachsenen am Mittwoch dem 08.02.2023 von 18.00 bis 20.00 Uhr.

12. Februar: WSV: Rossignol Kids – Race

12. Februar: WSV: Kinder – Bezirkscup Parallelwettbewerb

13. Februar: Anmeldetag in der Kinderkrippe Raupelinnen



**ANMELDETAG
KINDERKRIPPE**

MONTAG, 13. Februar 2023
8.00 bis 14.00 Uhr

Wir bitten um **vorherige Anmeldung**: 0680/4026512
mittels Whatsapp, SMS oder Anruf
(Iris Haselsberger: MO + FR von 08 Uhr bis 14 Uhr)

Auf Grund der großen Nachfrage für einen Betreuungsplatz für das Betreuungsjahr 2023/2024 werden wir aus heutiger Sicht wieder 2 Betreuungsgruppen anbieten. Wir bitten euch den Anmeldetag dafür zu nutzen. Bei einer späteren Anmeldung kann ein Betreuungsplatz nicht garantiert werden.

Kinder dürfen ab 18 Monaten bei uns starten und können bis zum Eintritt in den Kindergarten bei uns betreut werden.

Bitte nutzt diesen Tag, auch wenn ihr erst im Laufe des Betreuungsjahres (bis Sommer 2024) einen Betreuungsplatz benötigt.

Nach telefonischer Vereinbarung bieten wir auch einen Alternativtermin an.

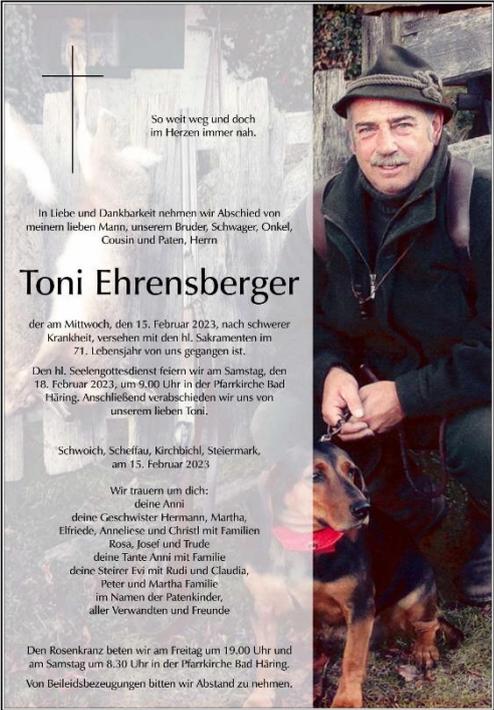
Wir freuen uns auf ein persönliches Kennenlernen.

Euer Team vom Raupelinnen
mit Leiterin Iris Haselsberger



Private Kinderkrippe Raupelinnen • Dorf 2 • 6334 Schweich
0680/4026512 • 06372/98113-29 • raupelinnen@gmx.at • www.raupelinnen.com
Kartengrund: Gleditsienk. Koflerweg 10 • 6334 Schweich • IBAN: AT41 3535 0000 0253 4766 - RTT(AT)22358
Unsere Umwelt zählt! Bedruckt auf Recyclingpapier ZVR NR. 713736415

15. Februar: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Herr Toni Ehrensberger im 71. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt seiner Frau, seinen Geschwistern und allen Angehörigen.



So weit weg und doch
im Herzen immer nah.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem lieben Mann, unserem Bruder, Schwager, Onkel,
Cousin und Paten, Herrn

Toni Ehrensberger

der am Mittwoch, den 15. Februar 2023, nach schwerer
Krankheit, versehen mit den hl. Sakramenten im
71. Lebensjahr von uns gegangen ist.

Den hl. Seelengottesdienst feiern wir am Samstag, den
18. Februar 2023, um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche Bad Häring.
Anschließend verabschieden wir uns von
unserem lieben Toni.

Schwoich, Scheffau, Kirchbichl, Steiermark,
am 15. Februar 2023

Wir trauern um dich:
deine Anni
deine Geschwister Hermann, Martha,
Elfriede, Anneliese und Christl mit Familien
Rosa, Josef und Trude
deine Tante Anni mit Familie
deine Steirer Evi mit Rudi und Claudia,
Peter und Martha Familie
im Namen der Patenkinder,
aller Verwandten und Freunde

Den Rosenkranz beten wir am Freitag um 19.00 Uhr und
am Samstag um 8.30 Uhr in der Pfarrkirche Bad Häring.
Von Beileidsbezeugungen bitten wir Abstand zu nehmen.

TRAUERBURO - Beerdigung Linzer GmbH, Wisp. 101, 06332 - 72221 - www.trauerbuero.de

16. Februar: 131. Jahreshauptversammlung der Sängerrunde Schwoich

18. Februar: WSV: Tiroler Meisterschaft im Biathlon

18. Februar: WSV: Faschingseilrennen

19. Februar: Landjugend: Seniorenfasching

*Einladung
zum Rentnernachmittag*

Dieser findet am Sonntag, den **19.2.2023** um **14:00 Uhr**
im **Gasthaus Neuwirt** in Schwoich statt.

Für musikalische Umrahmung sorgt die Gruppe



Auch heuer haben wir wieder eine *kleine
Einlage* einstudiert.

Ebenso erwartet euch ein spannendes *Schätzspiel*.

*Mia gfrein ins auf an netten Nachmittag mit
enk!*

Der Ausschuss der Jungbauernschaft/Landjugend
Schwoich

21. Februar: Fasching – Schitag der Volksschule

21. Februar: Faschings – Kabarett mit Heinz Eberl

HORST EBERL
Fredl Fesls Nachfolger!
Kabarett mit
Lach
Garantie
19:00
DI. 21.02.23
Gasthof Neuwirt
FREIER EINTRITT SCHWOICH
GRATIS-Karten:
Gemeinde-Amt
www.archenoe.at

24. Februar: WSV: Kinder – Vereinsmeisterschaft alpin und 4. Engl – Cup

24. Februar: Bei der Jahreshauptversammlung der FF Schwoich wurde Harald Gschwentner einstimmig zum Kommandanten gewählt. Er löst Martin Steinbacher in dieser Funktion ab. Zum Stellvertreter wurde Martin Strasser gewählt.



Am Freitag, dem 24. Februar fand im Gasthof Neuwirt die 125. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schwoich statt. Pünktlich um 20 Uhr konnte Kommandant Martin Steinbacher die Versammlung eröffnen.

Er durfte unseren Bürgermeister Peter Payr, den Bezirksfeuerwehrkommandant-Stellvertreter Andreas Oblasser, unseren Abschnittskommandanten Robert Lechner, die Gemeindevorstände Martin Gschwentner, Andreas Mayer, Ing. Richard Achaber, Feuerwehrarzt Dr. Albert Zawadil, unsere Ehrenmitglieder Heini Ellmerer, Josef Strasser, Sebastian Pfisterer und Franz Schwarz und 84 Mann unserer Wehr begrüßen.

Beim Punkt Gedenken verstorbener Mitglieder mussten wir leider 5 unserer Kameraden gedenken, die uns im letzten Jahr verlassen hatten.

Anschließend folgte der Jahresbericht von Schriftführer Gerhard Lengauer-Stockner, an den sich Kommandant Martin Steinbacher mit seinem Bericht anschloss.

Erfreulicherweise durften wir heuer wieder 8 junge motivierte Kameraden angeloben, die sich jetzt ein Jahr lang als Probefirewehrmänner unter Beweis stellten.

Auch für das anstehende Jahr haben wir wieder zwei Anfragen.

Unter Punkt 7 der Tagesordnung durften dann die Beförderungen und Ehrungen durch geführt werden.

Bei den Beförderungen konnten wir Hannes Exenberger (Weber), Josef Exenberger, Lukas Exenberger, Dominic Faistenauer, Sebastian Thaler und Daniel Tischler zum Hauptfeuerwehrmann ernennen.

Zum Löschmeister wurde unser Ausbildungsbeauftragter Martin Strasser befördert und zu Hauptlöschmeister wurden Gerätewart Markus Strasser und Gruppenkommandant Hannes Tischler befördert.

Anschließend folgten die Beförderungen.

Für 25 Jahre Mitgliedschaft bei der FF Schwoich wurden Reinhold Edinger, Matthias Ellmerer, Harald Gschwentner, Klaus Mayr und Andreas Schellhorn geehrt. Für 50 Jahre wurde dann unser Kamerad Alois Schwaiger und für unglaubliche 60 Jahre Mitgliedschaft durften wir Josef Bichler (Stöffl) und Helmut Mayr ehren. Zum Abschluss der Ehrungen durfte Schriftführer Gerhard Lengauer-Stockner noch das Verdienstzeichen in Bronze des Landesfeuerwehrverbandes Tirol entgegen nehmen.

Unter Punkt 8 standen schließlich die Neuwahlen auf dem Programm. Da sich Kommandant Martin Steinbacher und Schriftführer Gerhard Lengauer-Stockner nicht mehr zur Wahl stellten, konnten folgende Wahlvorschläge vorgebracht werden.

Kommandant Harald Gschwentner

Stellvertreter Martin Strasser

Schriftführer Gregor Payr

Kassier Thomas Rieder

Kommandant und Stellvertreter wurden mit 88 und 86 Stimmen von möglichen 90 gewählt.

Schriftführer und Kassier wurden per Handzeichen mit je einer Enthaltung gewählt. Ein gewaltiger Vertrauensbeweis.

Nach der Wahl übernahm der neu gewählte Kommandant das Wort und bedankte sich bei der gesamten Mannschaft.

Der Bürgermeister richtete noch die Grußworte seitens der Gemeinde an die ganze Versammlung und der Bezirkskommandant-Stellvertreter überbrachte die Grüße des Bezirksverbandes. Gegen 22 Uhr konnte die Hauptversammlung geschlossen werden.

Alles Gute für das neue Kommando und eine herzliche Gratulation allen Beförderten und Geehrten.

Bilder: Hermann Nageler

Bericht: Gerhard Lengauer-Stockner



Angelobung der 8 Jungmänner
von links: Bichler Florian, Gschwentner Andreas, Grötzbach Thomas, Tischler Johannes, Lengauer-Stockner Thomas, Mitterer Manuel, Bichler Marco, Kurz Niclas, rechts Fähnrich Salzburger Ernst



Die Beförderten

*hinten von links: Löschmeister Strasser Martin, Hauptlöschmeister Tischler Hannes, Hauptlöschmeister Strasser Markus
vorne von links: HFM Tischler Daniel, HFM Exenberger Hannes, HFM Thaler Sebastian, HFM Exenberger Lukas*



*hinten von links: Bürgermeister Payr Peter, Ehrung 25 Jahre Ellmerer Matthias, Abschnittskommandant Robert Lechner, Ehrungen 25 Jahre Gschwentner Harald, Mayr Klaus und Schellhorn Andreas
vorne von links: Ehrung 25 Jahre Edinger Reinhold, Kommandant Steinbacher Martin, Ehrung 50 Jahre Schwaiger Alois, Ehrung 60 Jahre Josef Bichler, Bezirkskommandant-Stellvertreter Oblasser Andreas*



von links: Kommandant Steinbacher Martin, Ehrung Verdienstzeichen des Landesfeuerwehrverbandes Tirol in Bronze Lengauer-Stockner Gerhard, Bezirkskommandant-Stellvertreter Oblasser Andreas

Presseaussendung Hermann Nageler (hn):
Feuerwehr Schwoich unter neuem Kommando

Wechsel an der Spitze der Freiwilligen Feuerwehr Schwoich: Kommandant Martin Steinbacher hat bei der letzten Jahreshauptversammlung sein Amt zurückgelegt, zu seinem Nachfolger wurde Harald Gschwentner gewählt.

Steinbacher hatte das Kommando der Wehr erst vor fünf Jahren übernommen, nach der Gründung einer eigenen Firma ist er aber nicht mehr in der Lage, diese Funktion im geforderten Ausmaß auszuüben. Die Nachfolge war bestens geregelt: Einstimmig wählten die 86 anwesenden Kameraden Bauhof-Chef Harald Gschwentner zum neuen Kommandanten der FF Schwoich. Neuer Stellvertreter ist Martin Strasser, Thomas Rieder bleibt als Kassier im Vorstand.

Nach 20 Jahren als umsichtiger Schriftführer stellte auch Gerhard Lengauer-Stockner seine Funktion zur Verfügung, er wurde vom Landesfeuerwehrverband mit dem Verdienstzeichen in Bronze geehrt. Sein Nachfolger ist Gregor Payr.

Martin Steinbacher zog noch einmal Bilanz über das letzte Jahr. Zu neun Einsätzen mussten die Schwoicher Florianijünger ausrücken, zweimal waren Brände zu bekämpfen. Dazu kommen zahlreiche andere Aktivitäten wie Übungen, Kurse, Ordnungsdienste, Leistungsbewerbe etc.

Ehrungen

Höhepunkt der Versammlung war die Ehrung langjähriger Feuerwehrmänner. Für 25 Jahre Tätigkeit im Feuerwehrwesen wurden Reinhold Edinger, Matthias Ellmerer, Harald Gschwentner, Klaus Mayr und Andreas Schellhorn ausgezeichnet, für 50 Jahre Alois Schwaiger, und auf stolze 60 Jahre Mitgliedschaft bei der FF Schwoich bringen es Josef Bichler und Helmut Mayr.

Nachwuchssorgen gibt's bei der Schwoicher Wehr nicht: Gleich acht junge Feuerwehrmänner wurden angelobt, zwei Mitglieder für ein Probejahr aufgenommen.

Bezirks-Kdt. Stv. Andreas Oblasser und Bgm. Peter Payr würdigten in ihren Grußworten die Leistungen der Schwoicher Feuerwehr. Die muss heuer übrigens für einige Monate übersiedeln, im Mai beginnt nämlich der aufwändige Umbau des Feuerwehrhauses.

25. Februar: WSV: Vereinsmeisterschaft alpin mit Mannschaftswertung

25. Februar: Erwachsenenschule: Knospen und ihre Kräfte mit Workshop

1. März: Konzertabend der Landesmusikschule

4. März: Schiausflug der Landjugend

4. März: WSV: „All In“ – Bewerb beim Hochfeldlift

5. März: Stefan Schaireiter neuer Leiter des Katholischen Bildungswerkes Schwoich

Presseaussendung Hermann Nageler (hn):

Das Katholische Bildungswerk Schwoich steht unter neuer Leitung. Barbara Klingler und Anni Höck haben die Institution bis 2017 geführt, jetzt hat Stefan Schaireiter die Organisation übernommen. Beim Gottesdienst am 5. März dankten Pfarrer Stefan Schantl, PGR-Obfrau Maria Ellinger und Bgm. Peter Payr den beiden Damen für ihr Engagement und dem neuen Leiter für die Bereitschaft, die Arbeit des Bildungswerkes fortzuführen.



BU:

Pfarrer Stefan Schantl, PGR-Obfrau Maria Ellinger und Bgm. Peter Payr mit Barbara Klingler, Anni Höck und Stefan Schaireiter (vorne rechts).

5. März: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Herr Eduard Vögele im 79. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt seiner Frau, seinen Kindern und allen Angehörigen.

In liebevoller Erinnerung
an Herrn
Eduard Vögele
* 19. 9. 1944 | † 5. 3. 2023
Danke für die schöne
gemeinsame Zeit.

Wenn Sie an mich denken,
sind nicht traurig,
sondern habe das Mut
von mir zu erzählen
und zu lachen.
lässt mir einen Platz
zwischen euch,
so wie ich bin
im Leben hatte.
Herzlichen Dank
für die liebevolle
Achtung.
Die Trauerfamilie
Schwoich, im März 2023

... und überall sind
Spuren Ihres Lebens ...

Die Verabschiedungsfeier findet am
Mittwoch, den 15. März 2023, um 14 Uhr
in der Aufblaskapelle in Schwoich statt.
Unser lieber Eduard ist ab Montag, den 13. März 2023
zur stillen Abschiednahme aufgebahrt.

18. März: Obst- und Gartenbauverein: Baumschnittkurs Erziehungs- und Erhaltungsschnitt

19. März: Ehrenabend der Gemeinde im Mehrzwecksaal

Presseaussendung Hermann Nageler (hn) - Fotos: Renate Möllinger

Schwoich ehrt verdiente Gemeindegänger

Alt-Bürgermeister Josef Dillersberger zum Ehrenbürger der Gemeinde ernannt

Großer Ehrenabend in der Gemeinde Schwoich. In sehr feierlichem Rahmen wurden am 18. März Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde für ihre Verdienste und ehrenamtlichen Tätigkeiten in den verschiedensten Bereichen ausgezeichnet.

In seiner Festrede unterstrich der Bgm. Peter Payr den Wert ehrenamtlicher Tätigkeiten für unsere Gesellschaft: „Wir können in unserem Land ein Leben in größtmöglicher Selbstbestimmung, in Sicherheit und Wohlstand und mit einer beispielhaften Lebensqualität führen. Ein wichtiger Teil dieses Lebens aber sind Freiwilligkeit und Ehrenamt, sind Menschen, die sich in Vereinen und Organisationen engagieren und Leistungen für die Allgemeinheit erbringen, ohne zu fragen, was bekomme ich dafür.“

Höhepunkt des Abends war die Verleihung der **Ehrenbürgerschaft** der Gemeinde Schwoich an Josef Dillersberger. Bgm. Payr und Landeshauptmann-Stv. Josef Geisler würdigten die Verdienste des langjährigen Bürgermeisters. Dillersberger hat 40 Jahre in der Gemeindepolitik mitgewirkt, war 12 Jahre Gemeinderat und Gemeindevorstand und 11 Jahre Vizebürgermeister. 2003 hat er das Amt des Bürgermeisters angetreten und die Gemeinde Schwoich in seiner 17-jährigen Amtszeit nachhaltig geprägt. In seiner Ära wurden zahlreiche bedeutende Projekte verwirklicht, so etwa die Umgestaltung des Dorfplatzes, der Um- und Ausbau des Schulgebäudes samt Mehrzwecksaal, die Sicherung der Wasserversorgung, der Bau der Beschneiungsanlage am Hochfeld oder der Neubau des Fußball-Kabinengebäudes. Seine Handschrift tragen auch die Siedlung „Stöfflweg“ und der Neubau des Kindergartens, der 2020 eröffnet wurde. Dillersberger hat die Gemeinde Schwoich in vielen Verbänden und Ausschüssen vertreten (Abfallverband, Planungsverband Region 27, Obmannstv. und Leiter der Personalkommission im Krankenhausverband), er war Obmann des Sozialsprengels und leitete 40 Jahre lang die Erwachsenenschule Schwoich. Vor kurzem hat er die Agenden als Ortschronist übernommen. Große Verdienste hat sich Josef Dillersberger um die Schwoicher Vereine erworben, auch die Hilfe für sozial Schwächere war ihm stets ein großes Anliegen.



Schwoichs neuer Ehrenbürger Josef Dillersberger und Gattin Christiane mit LH-Stv. Josef Geisler und Bgm. Peter Payr.

Das **Ehrenzeichen der Gemeinde** erhielten folgende Persönlichkeiten, die sich über viele Jahre Verdienste für ihre ehrenamtlichen Tätigkeiten in den verschiedensten Bereichen erworben haben:

Markus Bichler, Kathi Feichtner, Hans Feldkircher, Anni Höck, Josef Kaufmann, Barbara Klingler, Hermann Nageler, Regina Payr, Wolfgang Rieser, Hubert Schellhorn, Franz Schwaiger, Georg Steinbacher, Josef Steinbacher, Peter Steinbacher, Sepp Tischler und Hildegard Tischler.

Das **Sportehrenzeichen** der Gemeinde erhielt die ESV-Damenmannschaft mit Silvia und Marie-Luise Obermaier, Elisabeth Schwaighofer, Bärbel Wechselberger, Gerda Ritzer. Anerkennung für sportliche Erfolge gab es für Benjamin Haidacher (Sportklettern) und Timo Henk (Alpin-FIS-Rennläufer).

Außerdem wurde folgende ausgeschiedenen **Gemeinderätinnen und Gemeinderäte** mit einem Geschenk der Gemeinde bedankt:

Sepp Dillersberger, Hubert Ritzer, Wolfgang Rieser, Josef Steinbacher, Hermann Nageler, Stefan Harrer, Manuela Pichler, Susanne Harrer und Silvia Obermaier..



BU:

Im Bild alle Geehrten mit LH-St. Josef Geisler, BH. Dr. Christoph Platzgummer, Bgm. Peter Payr und Vizebgm. Martin Gschwentner (nicht im Bild Anni Höck und Benjamin Haidacher).



21. März: Erwachsenenenschule: Beginn Yogakurs mit Peter A. Thomaset

21. März: Vortrag in der Volksschule: „Blackout und seine Folgen“

BLACKOUT
und seine Folgen

Vortrag

Was tun wenn's nicht nur finster wird, sondern nichts mehr geht...

Icons: Gas pump, smartphone, Wi-Fi symbol, Wi-Fi logo

Dienstag 21. März 2023 - 19:00-22.00

6334 Schwoich – Gemeindesaal

Vortragender: Oberst I.R. Gottfried PAUSCH


 FREIWILLIGE
FEUERWEHR SCHWOICH
schwoich@feuerwehr.schwoich.at
www.fl.schwoich.at


 Gemeinde Schwoich
gemeinde@fl.schwoich.at
www.schwoich.at

Wir freuen uns auf Euer Kommen

22. März: Lichtbildervortrag mit Helmut Pichler – „Diamantenfieber“



23./24. März: Musterung



Gemeindeamt Schwöich
8334 Bezirk Kufstein
Telefon 06372-58113 Fax: 06372-58650
e mail: gemeinde@schwöich.at
DVR: 3494348, UID: ATU 47639104 Schwöich, im April 2023

Erinnerungsfotos für die Wehrpflichtigen

Zur Erinnerung an die Musterung am 23. und 24. März 2023, erlauben wir uns, dir ein Erinnerungsfoto zu übersenden.

Für die Musterung waren folgende Wehrpflichtige gemeldet:

Grötzbach Thomas, Hirtl Liam, Kurz Niclas, Lukasser Felix, Maier Marcel, Pörnbacher Nico, Schöllnberger Maximilian, Schöning Paul, Steindl Maximilian, Steiner Marco, WurZRainer Elias und WurZRainer Noah.



24. März: Jahreshauptversammlung Obst- und Gartenbauverein

24. März: Jahreshauptversammlung der Schützenkompanie Schwoich

Presseaussendung Hermann Nageler (hn)

Schwoicher Kompanie ehrt treue Schützenkameraden

Auf ein aktives Jahr blickte die Schützenkompanie Schwoich anlässlich ihrer letzten Jahreshauptversammlung am 24. März zurück.

Die Kompanie besteht zur Zeit aus 55 aktiven Mitgliedern (davon 44 Schützen). In seinem Rückblick auf das Jahr 2022 konnte Hauptmann Alois Thaler von insgesamt 18 Ausrückungen zu den verschiedensten Anlässen berichten.

Beförderungen und Ehrungen

Zum Patrouillenführer wurde an diesem Abend Christian Steinbacher befördert, zum Unterjäger Günther Gaun, Stefan Payr und Lukas Exenberger und zum Zugsführer Mario Payr.

Höhepunkt des Abends war einmal mehr die Ehrung langjähriger treuer Kameraden. Für 15 Jahre bei der Kompanie Schwoich wurden Andreas Schellhorn und Martin Höck ausgezeichnet, 25 Jahre sind Mario Payr, Markus Schwaighofer, Christian Unterberger und Obmann Harald Gschwentner dabei,

für 40 Jahre wurde Hauptmann Alois Thaler geehrt.

Im Mittelpunkt aber standen zwei echte Säulen der Kompanie: der langjährige Hauptmann Alois Prosch wurde für 55 Jahre Mitgliedschaft geehrt, und ganze 60 Jahre steht nun schon Sebastian Pfisterer in den Reihen seiner Schützen.

Über die Katharina Lanz-Medaille freute sich Marketenderin Silvia Egger, die seit 10 Jahren mit der Kompanie ausrückt.

Bataillons-Kdt. Manfred Schachner und Bgm. Peter Payr überreichten die Urkunden und Medaillen und gratulierten nicht nur den Geehrten zu ihren Auszeichnungen, sondern auch der gesamten Kompanie zu ihrem stets tadellosen Auftritt bei öffentlichen Anlässen in und außerhalb der Gemeinde.



BU: Die geehrten Schützenkameraden und Marketenderin Silvia Egger mit Bataillons-Kdt. Manfred Schachner, Hauptmann Alois Thaler, Obmann Harald Gschwentner und Bgm. Peter Payr.

Foto: Nageler

25. - 31. März: Ostereierschießen der Schützengilde

25. März: Erwachsenenschule: Frühlingskräuterwanderung mit Workshop

26. März: Tauberneuerungs-Gottesdienst, anschließend Fastensuppe in der Aula der Volksschule

27. März: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Herr Franz Steinbacher im 80. Lebensjahr verstorben ist.

Unsere Anteilnahme gilt seiner Frau, seinem Sohn und allen Angehörigen.



The obituary notice is set against a background of a dandelion seed head. It features a simple black cross on the left and a portrait of Mag. Franz Steinbacher on the right. The text is centered and includes a poignant quote by Khalil Gibran, the name and title of the deceased, his birth and death dates, and details of the funeral services. It also lists the surviving family members and provides information about the funeral home.

Im Grunde des Herzens
eines jeden Winters
liegt ein Frühlingsabend,
und hinter dem Schleier jeder Nacht
verbirgt sich ein lachelnder Morgen.
Khalil Gibran

Wir geben die traurige Nachricht, dass unser lieber

Oberstudienrat
Mag. Franz Steinbacher
Mittelschullehrer i. R.

* 10.8.1943 † 27.3.2023
im 80. Lebensjahr von uns gegangen ist.

Bei einem Begräbnisgottesdienst verabschieden wir uns von
unserem lieben Franz am Dienstag, dem 9. April um 14:00 Uhr
in der Pfarrkirche St. Paulus in Zwenbrunn. Am Samstag,
den 15. April findet um 9:00 Uhr ein Gedenkgottesdienst in der
Pfarrkirche Schweich mit anschließender Urnenbeisetzung statt.

In stiller Trauer
Deine Karin
Dein Sohn **Christoph** mit **Stefan**
Deine Schwester **Burgi**
Deine Schwägerinnen **Anni** und **Monika**
Deine Nichten und Neffen
im Namen der Patenkinder und aller Verwandten
Zwenbrunn, München, Seefeld, Söll und Schweich im März/April 2023

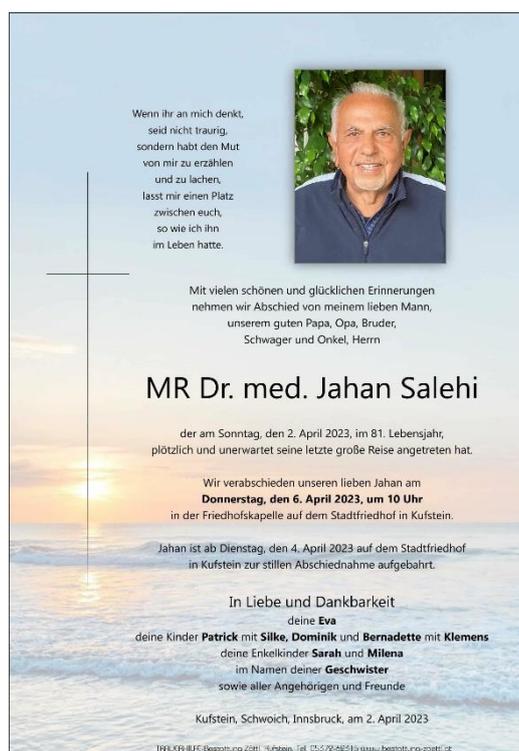
Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir im Sinne von Franz
um eine wohlthätige Organisation unserer Obere Wahl zu spenden.

Funeraria: Ginter-Hackner, ginterhackner.de
Besatzungsdienst | NEUMAR 000 Innsbruck, Schönbühel 37 ☎ +43 (0)512 88 20 13 www.funeral.at

28. März: Erwachsenenschule: Beginn Yogakurs mit Peter A. Thomaset

2. April: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Herr Jahan Salehi im 81. Lebensjahr verstorben ist.

Unsere Anteilnahme gilt seiner Frau, seinen Kindern und allen Angehörigen.



Wenn ihr an mich denkt,
seid nicht traurig,
sondern habt den Mut
von mir zu erzählen
und zu lachen,
lasst mir einen Platz
zwischen euch,
so wie ich ihn
im Leben hatte.



Mit vielen schönen und glücklichen Erinnerungen
nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,
unserem guten Papa, Opa, Bruder,
Schwager und Onkel, Herrn

MR Dr. med. Jahan Salehi

der am Sonntag, den 2. April 2023, im 81. Lebensjahr,
plötzlich und unerwartet seine letzte große Reise angetreten hat.

Wir verabschieden unseren lieben Jahan am
Donnerstag, den 6. April 2023, um 10 Uhr
in der Friedhofskapelle auf dem Stadtfriedhof in Kufstein.

Jahan ist ab Dienstag, den 4. April 2023 auf dem Stadtfriedhof
in Kufstein zur stillen Abschiednahme aufgebahrt.

In Liebe und Dankbarkeit
deine Eva

deine Kinder **Patrick** mit **Silke, Dominik** und **Bernadette** mit **Klemens**
deine Enkelkinder **Sarah** und **Milena**
im Namen deiner **Geschwister**
sowie aller Angehörigen und Freunde

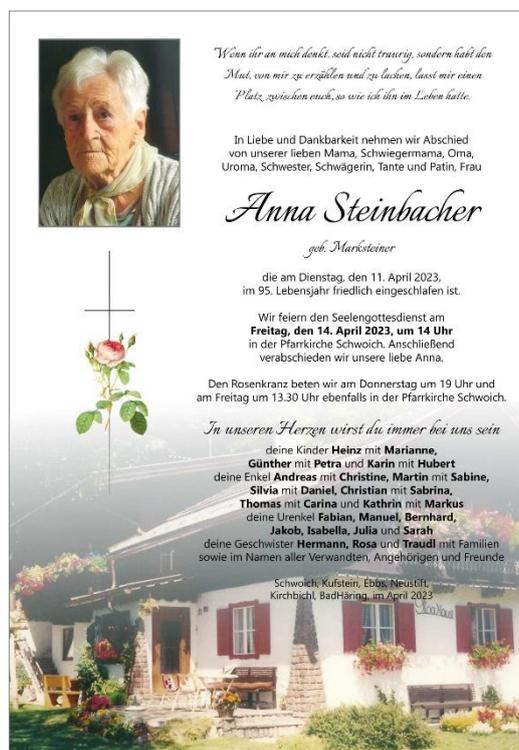
Kufstein, Schwoich, Innsbruck, am 2. April 2023

TRAFIKER BURO Bestattung Zöttl | Kufstein, Tel. 05372-48513 | www.bestattung-zoettl.at

4. April: Lenis Waldzwerge: „Der Wut zum Trotz“ – Workshop

11. April: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Frau Anna Steinbacher im 95. Lebensjahr verstorben ist.

Unsere Anteilnahme gilt ihren Kindern und allen Angehörigen.



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, sondern habt den
Mut, von mir zu erzählen und zu lachen, lasst mir einen
Platz, zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mama, Schwiegermama, Oma,
Uroma, Schwester, Schwägerin, Tante und Patin, Frau

Anna Steinbacher

geb. Marktstier

die am Dienstag, den 11. April 2023,
im 95. Lebensjahr friedlich eingeschlafen ist.

Wir feiern den Seelengottesdienst am
Freitag, den 14. April 2023, um 14 Uhr
in der Pfarrkirche Schwoich. Anschließend
verabschieden wir unsere liebe Anna.

Den Rosenkranz beten wir am Donnerstag um 19 Uhr und
am Freitag um 13.30 Uhr ebenfalls in der Pfarrkirche Schwoich.

In unseren Herzen wirst du immer bei uns sein

deine Kinder **Heinz** mit **Marianne**,
Günther mit **Petra** und **Karin** mit **Hubert**
deine Enkel **Andreas** mit **Christine**, **Martin** mit **Sabine**,
Silvia mit **Daniel**, **Christian** mit **Sabrina**,
Thomas mit **Carina** und **Kathrin** mit **Markus**
deine Urenkel **Fabian**, **Manuel**, **Bernhard**,
Jakob, **Isabella**, **Julia** und **Sarah**
deine Geschwister **Hermann**, **Rosa** und **Traudi** mit Familien
sowie im Namen aller Verwandten, Angehörigen und Freunde

Schwoich, Kufstein, Ebbs, Neustift,
Kirchbichl, BadHaring, im April 2023

TRAFIKER BURO Bestattung Zöttl | Kufstein, Tel. 05372-48513 | www.bestattung-zoettl.at

13. April: *Erwachsenenschule: Beginn Gymnastikkurs mit Elke Mariacher*

15. April: *Erwachsenenschule: Frühlingskräuterwanderung mit Workshop für Kinder in Begleitung von Erwachsenen*

16. April: *ESV Schwoich: Mixed - Turnier*

17. April: *Anmeldetag Kinderkrippe Raupelinchen*

18. April: *Teddybär-Ambulanz nennt sich ein informativer Kursvormittag für die Kinder der Volksschule am neuen Pflegecampus des Bezirkskrankenhauses Kufstein. Dabei gibt es Erste Hilfe-Tipps und einen Einblick in das Berufsfeld des Pflegepersonals. Die Kinder der 2B-Klasse der Volksschule Schwoich machten den Anfang und zeigten sich bei der Verarztung ihrer Stofftiere sehr einfühlsam und gewissenhaft.*



19. April: *FC Schwoich: Aktionstag mit der Volksschule*

22. April: *Premiere der Theaterrunde Schwoich*

Presseaussendung Hermann Nageler (hn)

So ein Theater in der Schwoicher Arztpraxis: „Der Nächste, bitte!“

Die Theaterrunde Schwoich strapaziert wieder die Lachmuskeln ihres Publikums. „Der Nächste, bitte!“ heißt der lustige Dreiakter von Hans Schimmel, am 22. April ist Premiere.

Dr. Martin Biederbrock hat eine große Leidenschaft: die Erforschung und Entwicklung neuer Medikamente. Er experimentiert dabei mit allerlei Kräutern aus seinem Garten, weil er ein Medikament entwickeln will, das alle Krankheiten heilen

kann. Versuchsobjekte hat er in Form seiner Patienten genug, bis auf einmal ein paar unbeabsichtigte Nebenwirkungen auftauchen. Diese stören zumindest solange nicht, bis im Gemüsegärtchen von Bauer Grieße die Pflanzen ein gigantisches Wachstum entwickeln...

Die Mitwirkenden: Hubert Steinbacher, Sabrina Brugger, Karin Standl, Rosa Brugger, Kurt Baumann, Michael Süß, Peter Payr jun., Victoria Standl und Laura Rauch. Regie führt Martina Standl.

Premiere ist am Freitag, 22. April, um 20 Uhr im Mehrzwecksaal.

Die weiteren Spieltermine: 23., 26., 28., 29. April, 3., 5., 6. Mai.

Beginn ist jeweils um 20 Uhr, sonntags um 18 Uhr.

Karten gibt es ab 12. April bei der Raiffeisenbank Schwoich.

BU:

„Der Nächste, bitte!“ Das Ensemble der Theaterrunde Schwoich lädt wieder zu einem vergnüglichen Abend.

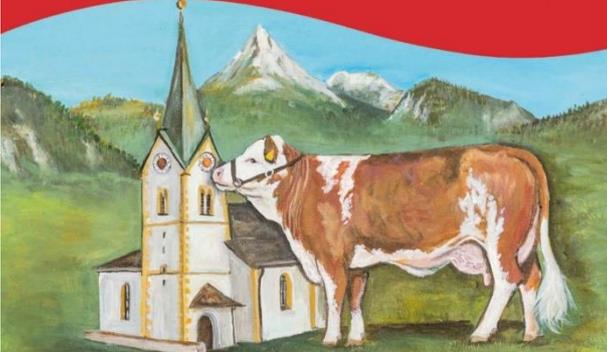
Foto: Nageler





22. April: 100 Jahre Fleckviehzuchtverein

100 Jahre
Fleckviehzuchtverein Schwoich
22. April 2023, ab 10 Uhr
Schwoich, Nordisches Zentrum, Nähe Fußballplatz



Programm

10.00 Uhr Beginn - Einmarsch Bundesmusikkapelle Schwoich
10.15 Uhr Tiervorführung und Rinderrassenvorstellung
11.30 Uhr Babinivorstellung und Tiersegnung
Für Speis und Trank mit Köstlichkeiten aus der Region ist gesorgt.
Musikalische Unterhaltung durch die Gruppe „Doppelt-brennt“
19.00 Uhr Züchterkranz im Zelt mit Bar, Preismelkwettbewerb
Musikalische Unterhaltung mit den „Gspritz'n“. Für Speis und Trank ist gesorgt.
Auf zahlreichen Besuch freut sich

Klaus Thaler
Obmann Fleckviehzuchtverein Schwoich



Presseausendung Hermann Nageler (hn)

Schwoicher Fleckviehzüchter feierten ihr 100 Jahr-Jubiläum

100 Jahre Fleckviehzuchtverein Schwoich – dieses stolze Jubiläum konnte am 22. April mit einer imposanten Leistungsschau groß gefeiert werden.

Mit dem Einmarsch der Bundesmusikkapelle Schwoich wurde der Festtag musikalisch eröffnet. Vereinsobmann Klaus Thaler stand die Freude ins Gesicht geschrieben, als er neben den zahlreichen Zuschauern auch Landwirtschaftskammer-Präsident NR Josef Hechenberger, Bezirks-Bauernobmann LA Michael Jäger, Bezirksbäuerin Christine Leitner und Bgm. Peter Payr als Ehrengäste begrüßen konnte. Sie alle gratulierten dem Schwoicher Verein zum 100. Geburtstag und zeigten sich beeindruckt von der imposanten Leistungsschau der Bauern.

Bei strahlendem Sonnenschein bot dann das neue Nordische Zentrum des WSV Schwoich die ideale Bühne für die Rinderrassen-Vorstellung und die große Tiervorführung mit Schaubesprechung. Insgesamt 152 Tiere von 25 Bauern wurden von ihren stolzen Besitzern im Ring vorgeführt und von den gestrengen Juroren bewertet. Ein besonderer Höhepunkt war natürlich der Auftritt des Züchter-Nachwuchses bei der viel beklatschten Bambini-Vorstellung.

Einen geselligen Ausklang fand das Fest dann am Abend bei einem unterhaltsamen Züchterkranz der Landjugend Gebiet Kufstein, bei dem sich die Gäste auch bei einem spannenden Preismelk-Wettbewerb messen konnten. Klaus Thaler, seit 23 Jahren Obmann der Schwoicher Fleckviehzüchter, war am Ende jedenfalls restlos zufrieden: „Viele Zuschauer, herrliches Wetter und eine tolle Ausstellung – für uns war es einfach ein perfektes Jubiläumsfest!“

besonderer Höhepunkt war der Auftritt des Züchter-Nachwuchses.

BU:

152 Tiere von 25 Bauern wurden bei der großen Jubiläumsausstellung in Schwoich vorgeführt.

Ein

Einen Sonderapplaus gab´s für Obmann Klaus Thaler mit seinem Stier „Zentro“, der stolze 1.200 kg auf die Waage bringt.

Fotos: Nageler







23. April: Sonntagsmesse für Groß und Klein mit Agape

24. April: Kath. Bildungswerk: Konfliktgespräche ohne Verlierer (Vortrag)



VORTRAG

Christoph Alton, Familientrainer, Pädagoge

Konfliktgespräche ohne Verlierer

Unglaublich, aber wahr: Die meisten Unfälle passieren nicht im Haushalt oder auf der Straße, sondern bei der Gesprächsführung! Bei Gesprächen mit konfliktbeladenen Inhalten kann ein „Gesprächs-unfall“ leicht passieren, mit durchaus gravierenden Schäden, ja manchmal sogar lebenslangen Verletzungen. Christoph Alton gibt uns an diesem Abend einfache und lebensnahe Leitfäden in die Hand, um zukünftig Gespräche mit brisantem Inhalt besser führen zu können.

Mo, 24. April 2023 | 19.00 Uhr

Volksschule, Pensionisten-Raum
Dorf 2, Schwoich



24. April: Übergang vom Kindergarten in die Volksschule

26. April: Volksschule Schwoich: Elternsprechtag

28. April: Biokybernetik nach Smit (Vortrag)

Biokybernetik Smit
ORGANIC PIN CODE

Bringe deinen **Körper**
In harmenische Ausrichtung,
damit sich dein **Geist**
und deine **Seele**
darin **gesund**
und zuhause
fühlen können!

Biokybernetik nach Smit - ab 1980 erforschte Dr.-Ing. Jan Gerhard Smit diese effiziente biologisch-physikalische Methode. Durch aktivieren von bestimmten Punkten kann durch die „Reflexionsareale an der Hautoberfläche“ Selbstheilung angeregt werden! Diese Technik ist für jeden einfach erlernbar und dient der dauerhaften Steigerung der Lebensqualität.

Verein Arbeits- und Forschungskreis Biokybernetik nach Dr.-Ing. Jan Gerhard Smit
A. 9500 Villach, Tirolerstraße 80/1 | ZVR Zahl: 939257957 | Tel.: +43 (0) 660 2012 008
E-Mail: office@biokybernetik-smit.com

Erstinfo: www.gesundheitsknoepfe.com | Hauptseite: www.biokybernetik-smit.com
Reflexionsareale: Fundamentalmatrix, Integrative Medizin®: www.mikrobiomodulation.com
*Seit 11/2017 in der integrativen Medizin Brasiliens, Forschungseinrichtung: Med.Uni Salvador da Bahia

30. April: Schützenkompanie: Maibaum-Aufstellen

1. Mai: Bittgang nach Mariastein

2. Mai: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Herr Josef Strasser "Zeindl Seppä" im 86. Lebensjahr verstorben ist.

Unsere Anteilnahme gilt seiner Frau, seinen Kindern und allen Angehörigen.

Gott, der Herr hat meinen lieben Mann, unseren guten Papa, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager, Onkel und Paten, Herrn

Josef Strasser
„Zeindl Seppä“
Ehrenringträger der Gemeinde Schwoich
Ehrenmitglied der Feuerwehr, Sängerverein und dem Kirchenchor Schwoich
langjähriges Mitglied der BMK-Schwoich

am Dienstag, den 2. Mai 2023, im 86. Lebensjahr,
nach kurzer Krankheit, jedoch unerwartet, zu sich gerufen.

Wir feiern den Seelengottesdienst am
Freitag, den 5. Mai 2023, um 14 Uhr
in der Pfarrkirche Schwoich und begleiten anschließend
unseren lieben Seppä zu seiner letzten Ruhestätte.

Den Rosenkranz beten wir am Donnerstag um 19 Uhr und
am Freitag um 13.30 Uhr ebenfalls in der Pfarrkirche Schwoich.

In Liebe und Dankbarkeit
deine **Anna**
deine Kinder **Anni, Josef** mit **Martina, Resi** mit **Andreas,**
Peter mit **Rosmarie, Traudi** mit **Josef, Birgit** mit **Arno**
deine Schwester **Wetti**
im Namen deiner **13 Enkelkinder, 6 Urenkel, Patenkinder**
sowie aller Verwandten, Angehörigen und Freunde
Schwoich, Söll, Hopfgarten, im Mai 2023

*Wer so gelebt
wie du im Leben,
wer so erfüllte
seine Pflicht,
wer so viel Liebe
hat gegeben,
stirbt auch
im Tode nicht.*

TIROLPDRUCK-Druckerei 2001, H. Pflüger, Tel. 05376-66315 www.druckerei-zeisel.at

4. Mai: Stallbesichtigung Hinterachrain

Stallbesichtigung zu
HINTERACHRAIN
- FAMILIE THALER -

Für alle Mitglieder der
Jb/Lj | Bäuerinnen | Bauern
Schwoich

Wann? 4. Mai 2022 | ab 19 Uhr
Für Speiß und Trank ist gesorgt.

Anmeldung bis 2. Mai 2022
bei Martin Kaindl 0664 823 60 30

5. Mai: Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehr – abgesagt (Beerdigung)!

11. Mai: Muttertagfeier der Pensionisten

13. Mai: Frühjahrskonzert der Sängerrunde Schwoich

Frühjahrskonzert
Sängerrunde
Schwoich

Samstag 13. Mai 2023 20.00 Uhr Eintritt: 12,-

Mehrzwecksaal

Durch das Programm führt
die bekannte Moderatorin
Waltraut Kiechl

Sängerrunde Schwoich

Ap. Sebastian Eyrbacher

www.saengerrunde-schwoich.at

LENGAUER STOCKNER Kufsteinerland BICHLER SPARKASSE Kufstein TIROLER KULTURSTIFTUNG

13. Mai: Erwachsenenschule: Stadtführung in Kufstein

15. Mai: Schulschnupperfest

20. Mai: Erstkommunion

23. Mai: VS Schwoich: LA – Grandprix mit der VS Bad Häring

27./28. Mai: FC Schwoich Pfingstfest



30. Mai: Pensionisten: Halbtagesfahrt nach Tuntenhausen und Rimsting in Bayern

03. Juni: Obst- und Gartenbauverein: Gartentour an den Starnberger See



Samstag, 3. Juni 2023

Gartentour an den Starnberger See

Am Samstag, den 3. Juni 2023, findet wieder wie im Vorjahr die sehr beliebte GARTENTOUR statt. Wir treffen uns um 7 Uhr beim Raibaparkplatz und starten zu sehenswerten Gärten an den Starnberger See.

Es geht in das 2 Stunden entfernte Seeshaupt, wo wir nach einer Mahren Stärkung den Schaugarten Seeshaupt, ein kleines Paradies im Pfaffenwinkel, besichtigen.

Um ca. 11.30 Uhr werden wir gemeinsam in der Schlossgebäude Seeshaupt Mittagessen.

Gestärkt von einem feinen Mittagessen geht es zum Privatgarten „Freskenhof“, dessen 4000 m² große Areal nach „bayrisch-fengshui“ angelegt wurde.

Danach geht es weiter ins zauberhafte „Gartenglück“ mit anschließendem Besuch im „Apfelreich“. Hier erwartet uns ein großer Selbstversorgergarten mit zahlreichen samenfesten Gemüsearten, einer Vielfalt an Kartoffelarten, einer bunten Tomatensammlung und vielem anderen. Jedes Jahr werden hier neue Leckerbissen gesät, gepflanzt und angebaut.

Nach vielen schönen Eindrücken treten wir unsere ca. 2-stündige Heimreise an. Natürlich kommen auch kulinarische Pausen nicht zu kurz.

Ankunft in Schwoich ca. 20.00 Uhr.

Wer dabei sein will, meldet sich bitte bis Montag, 15. Mai 2023, bei der Raha Schwoich an. Unkostenbeitrag für Bus und Eintritte, Kaffee und Butterbrat, Nachmittag Kaffee und Kuchen: € 55,- pro Person. Die Bezahlung gilt als Anmeldung. Begrenzte Teilnehmerzahl (nach Haltung der Anmeldung, Warteliste).

Wir freuen uns auf einen gemütlichen und unterhaltsamen Tag!

Der Vorstand des OGV Schwoich



06. Juni: Biokybernetik nach Smit (Vortrag)

Biokybernetik Smit
ORGANIC PIN CODE

Einladung
Zum Auffinden eigener „Gesundheitsknöpfe“

Jahrzehntelang sorgfältig erforscht entstand der Organic PIN Code:

Zur körperlichen Lockerung und zum Lösen eines Beckenschiefstands wie auch einer Beinlängendifferenz über innere Reflexe!

Zur Steigerung der Vitalität und des Wohlbefindens - in innerer Balance.

Wie einfach diese Selbstregulation geht erfahren Sie in der **Informations-Veranstaltung:**

Ort: Volksschule - Mehrzweckraum
Dorf 2,
6334 Schwoich

am 6. Juni 2023
um 19 Uhr

Mit der Bitte um Anmeldung bis 4.6. bei:
Csilla Aschaber
Tel: +43 684 3388895

Sie zu den Einzeligen Teilnehmern können die Technik am besten „ausprobieren“ lassen! Kostenfrei!

Veren Arbeits und Forschungsbereich Biokybernetik
am: 1. Dr. Ing. un. Dr. med. Smit
A-6500 Kirch. Troidenstr. 101/11705 ZAK 633457057
Tel: +43 (0) 684 2112 008
E-Mail: office@biokybernetik.smit.com
Info: www.gesundheitsoerga.de.com
Homepage: www.biokybernetik.at/1.com

06. Juni: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Frau Karin Simon im 81. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt ihrem Gatten, ihrem Sohn und allen Angehörigen.

*Das Leben
ist nur der Weg,
auf dem wir wandeln.
Das Ziel liegt darin,
Erinnerung in
den Herzen
derer die wir liebten,
weiterleben zu lassen.
Das macht
uns unsterblich.*

Mit vielen schönen und glücklichen Erinnerungen nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, guten Mutter, Schwiegermutter und Schwägerin, Frau

Karin Simon
geb. Gehard

die am Dienstag, den 6. Juni 2023, im 81. Lebensjahr, nach längerer Krankheit wohl vorbereitet friedlich eingeschlafen ist.

Die Trauerfeier feiern wir am **Freitag, den 16. Juni 2023, um 10 Uhr** in der alten Friedhofskapelle auf dem Stadtfriedhof in Kufstein.

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

In Liebe und Dankbarkeit
dein Mann **Michael**
dein Sohn **Ali** mit **Anette**
deine Schwägerin **Maria** mit **Peter**
dein Schwager **Thomas** mit **Nora**
sowie im Namen aller Bekannten und Freunde

Schwoich, Offenbach, im Juni 2023

TRR-KP/RZG Besetzung Zöfel, Huber, Tel. 05376/62315 | www.besetzung-zoefel.at

08. Juni: Fronleichnam: Festmesse mit anschließender Prozession

12. Juni – 28. August: Beweg im Park – Walking mit Smoveys

Das kostenlose Bewegungsprogramm ohne Anmeldung von Juni bis September 2023

Schwoich
Parkplatz/Fußballplatz

Walking mit Smoveys
Montags, 18 – 19 Uhr
12.06. bis 28.08.2023

Dorf 35 (bei Schönwetter: Treffpunkt beim Parkplatz; bei Schlechtwetter: Treffpunkt bei der Stocksporthalle ESV Schwoich)
Verein: ESV Schwoich
Kursleitung: Silvia Obermaier

smovey zum Testen gibt es auch

Für Fragen einfach anrufen unter 0664 5404994

13. Juni: Pfarrwallfahrt auf den Georgenberg

PFARRWALLFAHRT FÜR DEN PFARRVERBAND NACH GEORGENBERG



Herzliche Einladung zur
**Pfarrwallfahrt nach
Georgenberg am
13. Juni 2023**

Fahrt nach Fiecht bis zum Parkplatz Weng, dann Fußmarsch nach St. Georgenberg, dort wird um 20:30 Uhr die hl. Messe gefeiert.

Abfahrt Schwoich: 18:00 Uhr Parkplatz Alte Raika
Abfahrt Bad Häring: 18:10 Uhr Kirchplatz
Abfahrt Kirchbichl: 18:15 Uhr Dorfplatz (bei GH Schroll)

Für die Busfahrt bitten wir um einen Selbstkostenanteil von € 15,- (im Bus zahlen).

Anmeldung bis **spätestens 7. Juni 2023** in den Pfarrbüros:
Schwoich (Di und Do 8:00–12:00 Uhr) 05372/58235
Bad Häring (Mo, Mi u. Do 8:00–11:00 Uhr) 05332/74742
Kirchbichl (Mo, Di, Mi, Do 8:00–12:00 Uhr) 05332/87105

per E-Mail an pfarre.schwoich@pfarre.kirchen.net
oder in der Raika Schwoich zu den Öffnungszeiten

Wir laden euch herzlich zu dieser gemeinsamen Wallfahrt ein!

Pfarrverband Kirchbichl-Bad Häring-Schwoich

17. Juni: Schützenkompanie: Herz-Jesu-Feuer am Hochfeld



18. Juni: Herz-Jesu-Prozession – anschließend Tag der Blasmusik

Zugestellt durch Österreichische Post

Einladung
Tag der Blasmusik

BIVIK SCHWOLCH

Sonntag 18.06.2023

Am „Herz-Jesu“-Sonntag laden wir herzlich ein zum Schwolcher „Tag der Blasmusik“ beim Musikpavillon und freuen uns, unsere Musikfreunde von Markt Hartmannsdorf begrüßen zu können.

Beginn 10:45 Uhr
Großes Frühschoppenkonzert mit
Trachtenkapelle Markt Hartmannsdorf
Kapellmeister Josef Pallier
anschließend unterhalten

De drei Zuagspitztn
Wir bitten um zahlreichen Besuch und freuen uns auf euer Kommen!
Für's leibliche Wohl wird bestens gesorgt mit:
Wiener Schnitzel, Grillsteak, Bratwurstl, Pommes,
Kartoffel mit hausgem. Kuchen, Weißbierbar, usw.
Bei Schlechtwetter im Mehrzwecksaal – Kein Eintritt!
Hüpfburg und Kinderbetreuung

1. Platzkonzert: Mittwoch, 05. Juli

Allianz Schwolch

SCHULERAUTO
www.musik-scholch.at

Einladung Tag der Blasmusik

A decorative graphic on the right side of the poster featuring a musical staff with a treble clef, several notes, and a large yellow treble clef symbol.

19. Juni: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Herr Thomas Exenberger im 31. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt seinem Vater, seinen Schwestern und allen Angehörigen.



In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem Sohn, unserem Bruder, Schwager, Onkel, Neffen und Cousin, Herrn

Thomas Exenberger

der am Montag, den 19. Juni 2023, im 31. Lebensjahr, nach kurzer, schwerer Krankheit von uns gegangen ist.

Wir feiern den Seelengottesdienst am **Freitag, den 23. Juni 2023, um 14 Uhr** in der Pfarrkirche Schwoich. Anschließend verabschieden wir unseren lieben Thomas.

Den Rosenkranz beten wir am Donnerstag um 19 Uhr und am Freitag um 13.30 Uhr in der Pfarrkirche Schwoich.

Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

In lieber Erinnerung
dein Papa **Sepp**
deine Schwestern **Maria** mit **Gottfried**,
Elfriede mit **Robert** und **Gabi** mit **Manfred**
deine Nichten **Regina**, **Claudia**,
Evelyn, **Melanie** und **Simone**
sowie im Namen aller Verwandten,
Angehörigen und Bekannten

Schwoich, Walssee-Sindelburg, Kufstein, im Juni 2023

TRUPPHERBEGLEITUNG 2021, Kufstein, Tel. 05378-42515 www.begleitung-2021.at

„Alles hat seine Zeit,
es gibt eine Zeit
der Freude,
das Glückes, eine
Zeit der Stille,
eine Zeit des
Schmerzes,
der Tränen
und eine Zeit
der Erinnerung.“

19. Juni: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Herr Sebastian Laner im 85. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt seiner Gattin, seinen Töchtern und allen Angehörigen.



Schweren Herzens haben wir dich durch deine Krankheit begleitet. Wir sahen wie deine Kräfte schwanden, wir ahnten das nahe Ende.

Traurig müssen wir Abschied nehmen von Herrn

Sebastian Laner

der am Montag, den 19. Juni 2023, im 85. Lebensjahr, nach längerer Krankheit, wohl vorbereitet, zu Gott heimgekehrt ist.

Wir feiern den Seelengottesdienst am **Mittwoch, den 21. Juni 2023, um 19 Uhr** in der Pfarrkirche Schwoich. Anschließend verabschieden wir uns von unserem lieben Papa.

Den Rosenkranz beten wir am Dienstag um 19 Uhr und am Mittwoch um 18.30 Uhr.

Du bleibst uns unvergessen
deine **Cilli**
deine Töchter **Helga** mit **Josef**, **Monika** mit **Manfred**,
Martina mit **Michael**
deine Enkel **Markus**, **Martina**, **Robert**, **Anita**,
Thomas und **Christian**
deine **6 Urenkel**
deine Schwestern **Anna** und **Lisi**
sowie im Namen aller Verwandten und Angehörigen

Schwoich, Reith i. Alpbachtal, Kirchbühl, im Juni 2023

TRUPPHERBEGLEITUNG 2021, Kufstein, Tel. 05378-42515 www.begleitung-2021.at

„Du hast den Lebensgarten verlassen.
Stehst deine Bäume nicht mehr bläuen,
weil der Tod nahm deine Kraft.
Was du aus Liebe uns gegeben,
dafür ist jeder Dank zu klein.
Was wir an dir verloren haben,
das wissen wir nur ganz allein.“



27. Juni: Pensionisten: Tagesfahrt ins Villgratental

5. Juli: 1. Platzkonzert der Bundesmusikkapelle Schwoich

EINLADUNG

Platzkonzerte 2023

Einladung zu den Platzkonzerten beim Musikpavillon
(bei Schlechtwetter im Mehrzwecksaal)

Mittwoch 05. Juli 2023
Mittwoch 12. Juli 2023
Mittwoch 19. Juli 2023
Mittwoch 26. Juli 2023
Mittwoch 02. August 2023
Mittwoch 09. August 2023 - BMK Angerberg/Mariastein
Mittwoch 23. August 2023
Mittwoch 30. August 2023

Beginn jeweils um 20 Uhr
Für Speis und Trank ist gesorgt!

SCHULERAUTO
WWW.SCHULERAUTO.AT

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Platzkonzerte 2023 der BMK Schwoich

7. Juli: Pensionisten: Landeswandertag in Inzing

7. Juli: Schulschluss mit Gottesdienst und Zeugnisverteilung

8. Juli: TC Schwoich: Beachvolleyballturnier der Vereine

EINLADUNG

BEACHVOLLEYBALLTURNIER

FÜR SCHWOICHER
VEREINE, GRUPPEN
UND STAMMTISCHE

SAMSTAG 08.07.2023
BEGINN: 10.00UHR

MELDESCHLUSS 9.00 AM TURNIER

AUF EINE ZAHLREICHE TEILNAHME
FREUT SICH DER TC SCHWOICH

8./9. Juli: Obst- und Gartenbauverein: Vereinsausflug nach Südtirol – Brixen, Gröden und Kastelruth

8. Juli: Erwachsenenschule: Kräuterspaziergang mit Erwachsenen und Kindern

9. Juli: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Frau Veneranda Schwab im 92. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt ihrer Schwiegertochter, ihren Enkelinnen und allen Angehörigen.

Still und einfach war dein Leben,
frei und tätig deine Hand,
Immer helfen war dein Streben,
Ruhe hast du nie gekannt.

Das Sichtbare ist vergangen,
es bleibt die Liebe und Erinnerung.



Mit vielen schönen und glücklichen Erinnerungen
nehmen wir Abschied von meiner lieben Schwiegermama,
Oma, Urli, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

Veneranda „Liane“ Schwab

die am Sonntag, den 9. Juli 2023,
im 92. Lebensjahr von Gott zu sich gerufen wurde.

Den Seelengottesdienst feiern wir am
Mittwoch, den 19. Juli 2023, um 19 Uhr
in der Pfarrkirche Schwoich.

**Die Urnenbeisetzung findet
im engsten Familienkreis statt.**

In Liebe und Dankbarkeit
deine Schwiegertochter **Christine**
deine Enkelkinder **Sandra** mit **Andreas** und **Daniela** mit **Klaus**
deine Urenkel **Raphael, Daniel** und **Matteo**
deine Schwester **Teresa** mit **Familie**
deine Schwägerin **Loredana** mit **Familie**
sowie im Namen aller Angehörigen,
Verwandten und Freunde

Schwoich, Bad Häring, Verona, im Juli 2023

www.katholisch-sonntag.org, Tel. 04539-22115

9. Juli: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Frau Maria Tischler „Simal Moidl“ im 96. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt ihren Söhnen, ihren Schwiegertöchtern, ihren Enkeln, Urenkeln und allen Angehörigen.

*In des Lebens letzten Stunden.
O Maria bleib bei mir!
Wo ich Zuflucht stets gefunden,
halt mich, Mutter, fest bei dir!*

Gott, der Herr, hat unsere liebe Mama,
Schwiegermama, Oma, Uroma, Schwägerin,
Tante und Patin, Frau

Maria Tischler
„Simal Moidl“

am Montag, den 10. Juli 2023, im 96. Lebensjahr,
versehen mit den heiligen Sterbesakramenten
zu sich gerufen.

Wir feiern den Seelengottesdienst am
Donnerstag, den 13. Juli 2023, um 19 Uhr
in der Pfarckirche Schwoich. Anschließend begleiten
wir unsere liebe Moidl zu ihrer letzten Ruhestätte.

Den Rosenkranz beten wir am **Dienstag** und am **Mittwoch**
jeweils um **19 Uhr** und am **Donnerstag** um **18.30 Uhr**
ebenfalls in der Pfarckirche Schwoich.

In Liebe und Dankbarkeit
deine Söhne **Hansl** mit **Wilma**, **Franz** mit **Mathilde**,
Sepp mit **Hildegard** und **Herbert** mit **Ise**
deine **Marianne** mit **Hermann**
dein Ziehbruder **Hans**
deine Schwägerin **Wetti**
im Namen deiner Enkelkinder, Urenkelkinder,
Patenkinder sowie aller Verwandten,
Angehörigen und Freunde

Schwoich, Reutte, am 10. Juli 2023

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende
für den Sozial- und Gesundheitsprengel Kufstein-Schwoich-Thierssee
IBAN: AT15 2050 0300 0001 6543 mit dem Kennwort: „Maria Tischler“.

TRINKWASSER-Bezirksgemeinschaft 2016, Nulhofer, Tel. 05379 68515 www.bezirksgemeinschaft.at

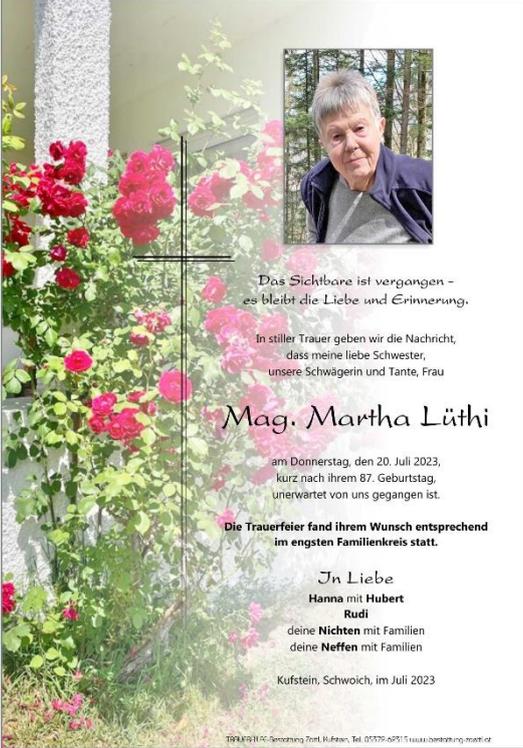
Jetzt seid ihr wieder vereint!

13. Juli: Schützengilde: Bezirksmeisterschaft Kleinkaliber- und Großkaliberpistole

16. Juli: Landjugend: Sautrogrennen am Bananensee



20. Juli: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Frau Martha Lüthi im 88. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt ihrer Schwester und allen Angehörigen. Die Trauerfeier hat nach dem Willen der Verstorbenen bereits im engsten Familienkreis stattgefunden.



Das Sichtbare ist vergangen -
es bleibt die Liebe und Erinnerung.

In stiller Trauer geben wir die Nachricht,
dass meine liebe Schwester,
unsere Schwägerin und Tante, Frau

Mag. Martha Lüthi

am Donnerstag, den 20. Juli 2023,
kurz nach ihrem 87. Geburtstag,
unerwartet von uns gegangen ist.

**Die Trauerfeier fand ihrem Wunsch entsprechend
im engsten Familienkreis statt.**

In Liebe
Hanna mit **Hubert**
Rudi
deine **Nichten** mit Familien
deine **Neffen** mit Familien

Kufstein, Schwoich, im Juli 2023

TRAUERBEGLEITUNG TOTH, KUFSTEIN, TEL. 05373-6291, WWW.BEGLEITUNG-TRAUER.AT

23. – 26. Juli: Pensionisten: Kulturfahrt nach Mörbisch – „Mamma mia“

23. Juli: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Frau Theresia Steinbacher im 87. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt ihren Kindern, ihren Schwiegerkindern, ihren Enkeln, Urenkeln und allen Angehörigen.

*Leg alles still in Gottes
ewige Hände, das Glück,
den Schmerz, den Anfang
und das Ende.*



Mit vielen schönen und glücklichen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserer lieben Mama, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin, Tante und Patin, Frau

Theresia Steinbacher
geb. Ritzer

die am Sonntag, den 23. Juli 2023, kurz nach ihrem 86. Geburtstag, versehen mit den heiligen Sterbesakramenten, im Kreise ihrer Familie friedlich eingeschlafen ist.

Wir feiern den Seelengottesdienst am **Dienstag, den 25. Juli 2023, um 14 Uhr** in der Pfarrkirche Schwoich. Anschließend begleiten wir unsere liebe Theresia zu ihrer letzten Ruhestätte.

Den Rosenkranz beten wir am **Montag, den 24. Juli 2023, um 19 Uhr** ebenfalls in der Pfarrkirche Schwoich.

In dankbarer Erinnerung

dein Sohn **Hanspeter** mit **Maria**
deine Tochter **Helga** mit **Harald**
dein Sohn **Markus** mit **Gabi** und **Christopher**
deine Enkelkinder **Hanspeter, Christina, Eva-Maria, Alexander, Stephan** und **Tobias**
deine Urenkel **Andreas, Anna, Florian, Johannes, Simon, Lukas** und **Mathias**
deine Schwestern **Rosa** und **Juli** mit **Wolfgang**
dein Bruder **Franz** mit **Wetti**
deine Schwägerinnen **Brigitte, Traudi** und **Frieda**
sowie im Namen aller Verwandten, Angehörigen und Freunde

Schwoich, Ebbs, Niederdorf, Salzburg, im Juli 2023

TRUKER/HFC-Bestattung 2081, Hufeisen, Tel. 05372-68215 www.bestattung-zweifel.at

27. Juli: Blutspendeaktion des Roten Kreuzes

5. August: ESV Schwoich: 17. Moosbeer-Trophy



Alle Schwoicherinnen und Schwoicher
Betriebe, Vereine, Stammische,
Stocksportfreunde und Vereinsmitglieder

EINLADUNG



17. „Moosbeer-Trophy“

am Samstag 5.8.2023
Anmeldung 8 Uhr - Start 8.30 Uhr

Schwoicher – Stockporthalle

Mannschaftsbewerb – 2 Gruppen mit 9 Mannsch.(4 Sp.) und Finale

Siegerehrung, Versteigerung und gemütliches Beisammensein ab ca.14 Uhr
Jeder Teilnehmer bekommt mindestens 1 Portion Moosbeeren
Nenngeld - 40 € / pro Mannschaft

Anmeldung bitte bis spätestens 29.7. - bei Höck Albert – Tel. 0650 7772537
 oder Obermaier Silvia – Tel. 0664 5404994

Training für alle Teilnehmer und Schwoicher – Stocksport – Interessierte
 am DIENSTAG 25.07. und 01.08. – ab 19.00
 Mannschafts – Besprechung am 01.08. im Vereinsheim

Es dürfen nur GRAUE oder schnellere (schwarze, grüne, rote) Platten verwendet werden !

Zur Datenschutzverordnung: Die Teilnehmer erklären sich einverstanden,
 dass personenbezogene Daten in den Medien veröffentlicht werden dürfen
 Der Veranstalter kann für Unfälle jeder Art, während oder nach der Veranstaltung auch Dritten gegenüber
 – keine Haftung und Gewähr übernehmen !

Es freut sich auf Eure Teilnahme und/oder zahlreichen Besuch und wünscht



STOCKHEIL

Silvia Obermaier

Obfrau ESV-Schwoich



6. August: Landjugend: Bergmesse auf dem Pölven



10. August: Kaiserkulinarik im Bierol Taproom

11. August: Schützengilde – Tiroler Meisterschaft Großkaliberpistole

15. August: 30. Pfarrfest auf der Kirchgass



30. August: letztes Platzkonzert der BMK Schwoich im Sommer 2023

1. September: Raupelinchen – Beginn Betreuungsjahr 2023/24

2. September: Bierol – Bierfest



3. September: Ägidius-Prozession, dann Frühschoppen der Schützenkompanie Schwoich mit anschließender Maibaumversteigerung. Der Reinerlös der Versteigerung wird mit dem Sozialfonds geteilt.



Presseaussendung Hermann Nageler (hn):

Die Schützenkompanie Schwoich nutzte heuer ihren Frühschoppen am 3. September, um die traditionelle Versteigerung ihres Maibaumes durchzuführen. Die Festbesucher zeigten sich heuer besonders spendabel, und so klingelten am Ende 4.400 Euro in der Schützenkasse – ein Rekordergebnis! Wie immer wurde die Hälfte davon für den Schwoicher Sozialfonds gespendet, und so konnten Hauptmann Alois Thaler (links) und Obmann Harald Gschwentner noch am gleichen Tag 2.200 Euro an Bgm. Peter Payr (2. von rechts) und Sozialreferent Martin Strasser überreichen, die sich herzlich für die noble Geste bedankten!

Foto: Sebastian Thaler



5. September: Schützengilde: Österr. Meisterschaft Kleinkaliberpistole

8. September: Landjugend: Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

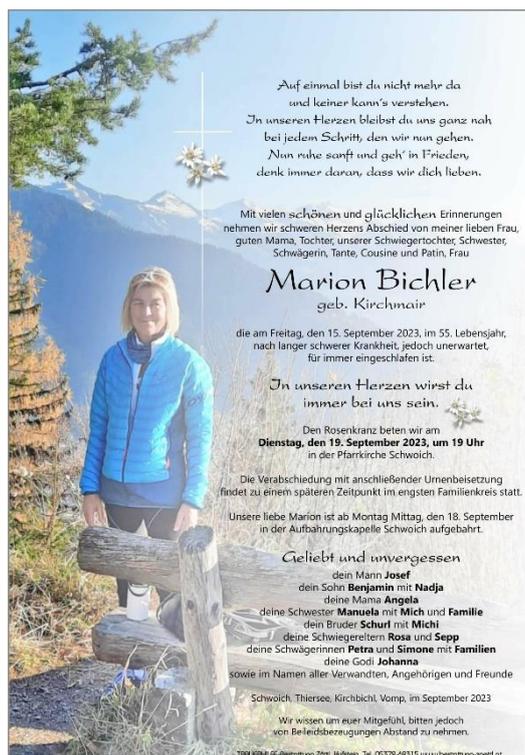
8. – 10. September: Schützengilde: Österr. Meisterschaft Kleinkaliberpistole

11. September: das Schuljahr 2023/24 beginnt mit dem Eröffnungsgottesdienst

11. – 14. September: Pensionisten: 4-Tagesfahrt Venetien

12. September: Erwachsenenenschule – Beginn Yogakurs

15. September: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Frau Marion Bichler im 55. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt ihrem Mann, ihrem Sohn, ihrer Mutter und allen Angehörigen.



21. September: Erwachsenenschule – Beginn Rückenschule / Gymnastik

23. September: Almbetrieb

30. September: Kameradschaftsabend der Freiwilligen Feuerwehr

30. September / 1. Oktober: Schützenkompanie: Hochzeits- und Königsschießen

Schützenkompanie

Schwoich, am 12.09.2023



Schwoich
ZVR-Zahl 436028118

EINLADUNG zum Hochzeits- u. Königsschießen

Wo: am KK- Schießstand der Gilde in Schwoich

Termin: Samstag 30.Sep. 2023 von 18,00 bis 20,00 Uhr
Sonntag 01.Okt. 2023 von 9,00 bis 11,00 Uhr, **letzte Scheibenausgabe**

Einlage: 12,- € Jungschützen bis 15 Jahre frei
5 Schuss Probe, 15 Schuss Scheibe, 1 Schuss Bildscheibe

Schützenkönig: KK- liegend frei 50 Meter 15er Serie
(Schützenschnur-Wertung: beste 5er, bzw. die 15er-Serie wird gewertet)

Jungschützenkönig: Mädchen und Burschen von 10 bis 15 Jahre
KK- liegend aufgelegt 50 Meter 15er Serie

Damen u. Marketenderinnen-Wertung: ab 16 Jahre
KK- liegend aufgelegt 50 Meter 15er Serie

Hochzeitscheibe: 1 Schuss auf die Bildscheibe
Schützen: von 16 bis 69 Jahre
1 Schuss KK- stehend frei
Frauen, Jungschützen u. Senioren: ab 70 Jahre
1 Schuss KK- stehend in der Kette

!! Es sind Natürlich auch alle Schützenfrauen u. Partner herzlichst eingeladen !!

Preisverteilung: nach Auswertung der Schießergebnisse um ca. 13.00 Uhr,
im Schützenlokal am Schießstand.

Es gibt auch in diesem Jahr wieder tolle Preise zu gewinnen (Bildscheibe, Gutscheine, usw.)!
Fürs leibliche Wohl sorgt die Schützengilde!

Auf Euer kommen freut sich
Der Vorstand der Schützenkompanie

1. Oktober: Erntedank

2. Oktober: Erwachsenenenschule: Kraft der Wurzeln – Vortrag

8. Oktober: Bäurinnentag in Ebbs

11. Oktober: Pensionisten: Fahrt ins Blaue

17. Oktober: Verhandlung Baurestmassen-Deponie im Mehrzwecksaal

17. Oktober: Bäurinnen: LFI Kochkurs am Lilienhof

17. Oktober: Schützengilde: Beginn der Luftgewehr- und Luftpistolensaison

18. Oktober: Obst- und Gartenbauverein: Jahreshochgottesdienst

18. Oktober: Helferabend der Pfarre Schwoich

22. Oktober: Kirchenchorausflug nach Altötting und Burghausen

24. Oktober: Bäuerinnen-Aktionstag für die Tiroler Pflichtschulen

Ein Bäuerinnen-Aktionstag für die Tiroler Pflichtschulen findet regelmäßig im Herbst landesweit statt. Heuer widmete sich dieser besondere Tag dem Kürbis als vielseitig verwendbare und gesunde Frucht von den heimischen Feldern. Auch die Schwoicher Bäuerinnen unter der Obfrerschaft von Renate Sonnerer packten die Gelegenheit beim Schopf und besuchten die Schülerinnen und Schüler der 2. Klassen der Volksschule Schwoich. Den interessanten Ausführungen lauschten die Kinder im Theorieteil von Gertraud Standl und Kathrin Schellhorn. Beim reichhaltigen Jausenbuffet, zubereitet von Renate Sonnerer, Sylvia Schellhorn und Maria Schellhorn, wurde fleißig zugegriffen und alle Köstlichkeiten fanden sogar bei den letzten Zweiflern ("i mog koan Kürbis") zufriedene Abnehmer.

Ausgestattet mit einem Hokkaido-Kürbis aus Tirol und dazugehörigen Rezepten verließen die 37 Zweitklassler bestens informiert den Unterricht. Für die Kompetenz, das Fachwissen und selbstverständlich die ausgezeichnete Verköstigung, welche die Schwoicher Bäuerinnen mit dieser Aktion in die Schule hereintragen, bedanken wir uns ganz herzlich und hoffen auf eine Fortsetzung im nächsten Herbst!

Text und Bild: VDⁿ Andrea Bichler



25. Oktober: Infoabend Breitbandnetz der Gemeinde

28. Oktober: WSV Schwoich: Gebraucht Markt

Schwoich, am 19.09.2023 An einen Haushalt zugestellt durch post.at



**WINTERSPORTVEREIN
SCHWOICH**

Einladung

zu unserem

WINTERSPORT-GEBRAUCHT MARKT

am Samstag, 28.10.2023 von 14:00 bis 16:00 Uhr,
in der Mehrzweckhalle der VS Schwoich

Ankauf, Verkauf oder Tausch von gebrauchten Wintersportartikeln wie z.B. Ski, Stöcke, Bindungen, Skischuhe, LL-Schuhe, Schlittschuhe, Tourenausrüstung etc. Die Funktionäre des Wintersportvereins stehen Ihnen gerne beratend zur Seite!

Die zum Verkauf oder Tausch gelangenden Artikel (bitte nicht älter als 2-3 Jahre), am **Samstag, 28.10.2023 von 10:00 bis 12:00 Uhr** unter Angabe der Preiswünsche im Schulhaus (Eingangshalle) abgeben. Nicht verkaufte Artikel bitte am 28.10.2023 von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr wieder abholen, andernfalls werden diese entsorgt!

Für's leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt!

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung!

Mit freundlichen Grüßen
Wintersportverein Schwoich

Sebastian Thaler
(Präsident)

Jahreshauptversammlung
Freitag, 03.11.2023
20:00h, Gasthof Neuwirt

01. November: Allerheiligen – Gräbersegnung und Kriegerehrung



02. November: Allerseelen

03. November: WSV Schwoich: Jahreshauptversammlung

04. November: Erwachsenenschule: Stadtführung Rattenberg

04. November: Landjugendball



05. November: Sängermesse

10. November: Schützengilde: Dorfmeisterschaft Luftgewehr

10. November: Kinderkrippe Raupelinschen: St. Martin – Laternenfeier und Umzug

**EINLADUNG ZUR
LATERNENFEIER
FREITAG 10.11.2023**

Ab 15.30 Uhr
Gemütliches Zusammenkommen vor der
Kinderkrippe mit kleinen Snacks und Getränken

16.30 Uhr
Aufstellung für ein Gruppenfoto
Aufstellung für den Laternenzug
gemeinsamer Einzug in die Kirche
Kleine Feier und Kindersegnung mit
Diakon Mag. Franz Reinhartshuber
Gemeinsamer Auszug aus der Kirche

**Diese Einladung darf gerne geteilt werden.
Wir freuen uns über JEDEN der mitfeiert.**

*Mit meinem Erscheinen an dieser Veranstaltung erkläre ich mich
einverstanden, dass Bilder von mir veröffentlicht werden dürfen.*

Private Kinderkrippe Raupelinschen • Dorf 2 • 6334 Schwoich
0680/4026512 • 06872/98113-26 • raupelinschen@gmx.at • www.raupelinschen.com
Raiffeisenbank Kufstein eGen (Bankstelle Schwoich) • IBAN: AT41 3635 0000 0253 4766 - RZT1AT22358
Umweltfreundlich zu 100% auf Recyclingpapier ZVR NR. 717736415

10. November: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Herr Hermann Seissl im 91. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt seiner Gattin, seinen Söhnen, seinen Schwiegertöchtern, seinen Enkeln, Urenkeln und allen Angehörigen.



Mit vielen schönen und glücklichen Erinnerungen nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vati, Schwiegervater, Opa, Uropa, Schwager, Onkel und Paten, Herrn

Hermann Seissl
Postbeamter i. R.
langjähriger Amateurfunker

der am Freitag, den 10. November 2023,
im 91. Lebensjahr friedlich eingeschlafen ist.

Wir feiern den Seelengottesdienst am
Donnerstag, den 16. November 2023, um 14 Uhr
in der Pfarrkirche Schwoich und verabschieden
anschließend unseren lieben Hermann.

Den Rosenkranz beten wir am Dienstag um 19 Uhr
und am Donnerstag um 13.30 Uhr
ebenfalls in der Pfarrkirche Schwoich.

Hermann ist ab Montag Mittag, den 13. November 2023
in der Auführungskapelle Schwoich aufgebahrt.

In Liebe und Dankbarkeit
deine Frau **Cilli**
deine Söhne **Werner** mit **Anita** und **Hermann** mit **Elfi**
deine Enkelkinder **Sabine** mit **Alex**, **Julia** mit **Wolfgang**,
Stephanie mit **Ben** und **Christopher** mit **Sandra**
deine Urenkel **Jasmin** und **Leonie**
deine Schwägerinnen **Herta** und **Midi** mit **Familien**
sowie im Namen aller Verwandten,
Angehörigen und Freunde

Schwoich, Kufstein, Scheffau, im November 2023

*Einschlafen dürfen,
wenn man müde ist,
und eine Last
fallen lassen dürfen,
die man sehr
lange getragen hat,
das ist eine
wunderbare Sache ...
(Hermann Hesse)*



17. November: Info-Abend: „Sicherer Radweg Kufstein – Schwoich“

18. November: Cäcilienkonzert der Bundesmusikkapelle Schwoich

Cäcilienkonzert 2023



Cäcilienkonzert
am Samstag
18. November 2023
Im Mehrzwecksaal der Volksschule Schwoich

Beginn: 20:00 Uhr

Teil I
Lutz Fiedler
Die Landstricher
Concertino für Klarinette Op.182
Die Altschüler

Teil II
Franz Gall - Les Grands Succès
Mitteln
Jakob S. Medley
Katherine Stiel

Leitung: Kym Stefan Großwiesner

KARTENRESERVIERUNG
bei der
Raiffeisenbank Schwoich
Einmalig FREIWILLIGE Spenden

Im Anschluss Ausschank im Mehrzwecksaal



SCHÜLER
SCHULEN
SCHULEN

Presseaussendung Hermann Nageler (hn):

BMK Schwoich ehrt langjährige Musikanten

Über ein volles Haus freute sich die Bundesmusikkapelle Schwoich bei ihrem traditionellen Cäcilienkonzert am 18. November. Kapellmeister Stefan Gschwentner hat nach seiner gelungenen Premiere im letzten Jahr wieder ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.

Stürmischen Applaus gab es unter anderem für Gregor Payr und Harald Sonnerer, die an diesem Abend als großartige Solisten glänzten.

Wie immer bot das Konzert den passenden Rahmen, um die Leistungen der Schwoicher JungmusikerInnen zu präsentieren und langjährige Kameraden für ihre Treue zur Kapelle zu ehren. So wurden Peter Strasser, Josef Strasser und Martin Steinbacher für 40 Jahre Mitgliedschaft von Musikbund-Bezirksobmann-Stv. Günther Abart ausgezeichnet und von BMK-Obmann Christian Lengauer-Stockner zu Ehrenmitgliedern der BMK Schwoich ernannt. Zu einer ganz besonderen Ehrung durfte man Franz Schwaiger gratulieren: Er ist seit mittlerweile 50 Jahren als Hornist eine verlässliche Säule der Musikkapelle und war auch viele Jahre im Vorstand als Notenwart aktiv.

Als Gratulant stellte sich auch Bgm. Peter Payr im Namen der Gemeinde ein.



BU:

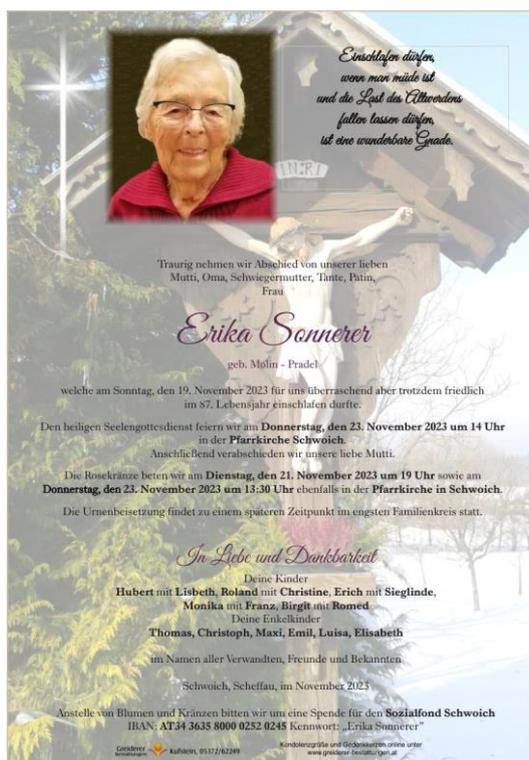
Die geehrten Musikanten mit Kapellmeister Stefan Gschwentner, BMK-Obmann Christian Lengauer-Stockner, Bgm. Peter Payr und Musikbund-Bezirksobmann-Stv. Günther Abart (hinten von links).

Foto: Nageler

18. November: Landjugend – Avar:1. Preis für Schwoich



19. November: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Frau Erika Sonnerer im 87. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt ihren Kindern und allen Angehörigen.



25. November: Schritt für Schritt: 3. Weihnachtsbasar

27. November: Schwoich feiert Goldene und Diamantene Hochzeiter

Presseaussendung Hermann Nageler (hn):

Eine kleine Feier für die Jubelpaare des Jahres hat in Schwoich schon gute Tradition. Acht Paare konnten 2023 Hochzeits-Jubiläen feiern.

Die Goldene Hochzeit nach 50 Ehejahren begingen heuer Brigitte und Mario Wegener, Gabriele und Alfons Krißmer, Gerda und Kurt Mayr sowie Anneliese und Josef Apachou.

Das seltene Fest der Diamantenen Hochzeit konnten heuer gleich vier Jubelpaare in Schwoich feiern: Christl und Hans Pöll, Herta und Hans Exenberger, Elisabeth und Albert Tschurtschenthaler sowie Anna und Michael Steinbacher. Sie alle sind im Jahr 1963 vor den Traualtar getreten und 60 Jahre lang gemeinsam durchs Leben gegangen.

Am 27. November zelebrierte Diakon Franz Reinhartshuber für die Jubelhochzeiter einen Gottesdienst, danach überbrachte BH Dr. Christoph Platzgummer die Glückwünsche des Landes (samt obligater Ehrengabe).

Bgm. Peter Payr und Vizebgm. Martin Gschwentner gratulierten im Namen der Gemeinde Schwoich mit einem Blumenstrauß und luden die Jubilare zu einem geselligen gemeinsamen Mittagessen im Gasthof Kirchenwirt.



BU:

Die Schwoicher Jubelhochzeiter mit Diakon Franz Reinhartshuber, BH Dr. Christoph Platzgummer, Bgm. Peter Payr und Vizebgm. Martin Gschwentner (nicht im Bild Anneliese und Josef Apachou).

Foto: Nageler

29. November: Elternsprechtag der VS Schwoich

29. November: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Frau Maria Anna Wörgötter im 89. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt ihren Geschwistern und allen Angehörigen.



*Wer so gelebt wie du im Leben,
wer so erfüllt seine Pflicht,
wer so viel Liebe hat gegeben,
stirbt auch im Tode nicht.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer lieben Schwester, Schwägerin,
Tante, Cousine und Godi, Frau

Maria Anna Wörgötter
„Moidl“

die am Mittwoch, den 29. November 2023,
kurz nach ihrem 88. Geburtstag, mit großer Geduld
ertragener Krankheit, friedlich eingeschlafen ist.

Wir feiern den Seelengottesdienst am
Samstag, den 2. Dezember 2023, um 9 Uhr
in der Pfarrkirche Schwoich. Anschließend begleiten
wir unsere Moidl zu ihrer letzten Ruhestätte.

Den Rosenkranz beten wir am
Freitag, den 1. Dezember 2023, um 18 Uhr und
am Samstag, den 2. Dezember 2023, um 8.30 Uhr.

Ruhe sanft und hab Dank für alles
deine **Geschwister mit Familien**
deine **Nichten und Neffen mit Familien**
sowie im Namen aller Verwandten,
Angehörigen und Freunden

Schwoich, am 29. November 2023

**Ein ganz besonderer Dank gilt dem Wohn- und Pflegeheim
Bad Häring für die gute und liebevolle Betreuung.**

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende
an das SOS Kinderdorf IBAN: AT46 1644 0001 4477 4477
mit dem Kennwort: „Maria Anna Wörgötter“.

TRUPHILF-Beratung Znoj, 14.9.2019, Tel. 05372-62315 ausw.beratung@truph.at



1. Dezember: Es hat uns die traurige Nachricht erreicht, dass Frau Marianna Steinbacher im 85. Lebensjahr verstorben ist. Unsere Anteilnahme gilt ihren Kindern und allen Angehörigen.



*Leg alles still in Gottes Hände,
das Glück, den Schmerz,
den Anfang und das Ende.*

Nach langer schwerer Krankheit ist unsere liebe Mama,
Schwiegermama, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin,
Tante, Cousine und Patin, Frau

Marianna Steinbacher
geb. Sonnerer
„Waldl Marianna“

am Freitag, den 1. Dezember 2023, im 85. Lebensjahr
zu ihrem Schöpfer heimgekehrt.

Wir feiern den Seelengottesdienst am
Donnerstag, den 7. Dezember 2023, um 14 Uhr
in der Pfarrkirche Schwoich und begleiten anschließend
unsere liebe Marianna zu ihrer letzten Ruhestätte.

Den Rosenkranz beten wir am Mittwoch um 19.30 Uhr
und am Donnerstag um 13.30 Uhr.

Unsere liebe Marianna ist ab Dienstag, den 5. Dezember 2023
in der Aufbahrungskapelle in Schwoich aufgebahrt.

In liebevollem Gedenken
deine Kinder
Hans-Georg mit Margreth
Richard mit Betty
Waltraud mit Dieter
im Namen deiner **7 Enkel, 12 Urenkel,**
Geschwister, Schwägerinnen, Schwäger, Patenkinder
sowie aller Verwandten, Freunde und Bekannten
Schwoich, Bad Häring, Brinklegg, im Dezember 2023

Wir wissen um euer Mitgefühl, bitten jedoch
von Beileidsbesuchungen Abstand zu nehmen.

TRUPHILF-Beratung Znoj, 14.9.2019, Tel. 05372-62315 ausw.beratung@truph.at



2. Dezember: Weihnachtsfeier Pensionistenverband

2. Dezember: Erwachsenenenschule: Naturkosmetik zu Weihnachten

5. Dezember: Nikolaushoangascht

Dienstag, 5. Dezember 2023

ab 14.30 Uhr
Nikolaushoangascht
in der Volksschule Schwoich

15.30 Uhr
Jungschlar – Nikolaus

Ab 14.30 Uhr ist für Spels und Trank bestens gesorgt!
Verkauf von Keksen und Weihnachtsbasteleien der Schüler

17.30 Uhr
Traditioneller Auftritt der Salvenpass Hopfgarten

Alle Einnahmen für
Österreichisches Jugendrotkreuz
„Schüler helfen Schülern“

Wir freuen uns auf euch: Kath. Jungschlar Schwoich
Team Nikolaus – Volksschule

ca. 500g 12€ KEKS-VORBEREITUNG, FROSTHAUSEN, BÄCKEREI, OBER-BAKEREI, CORNELIO, KUFSTEIN, SMS, www.kufstein.at

5./6. Dezember: Nikolausaktion der Landjugend

Nikolausaktion

DER NIKOLAUS, ZWEI ENGERL UND DER KRAMPUS RÜCKEN AUS & ZIEHEN HEUER WIEDER VON HAUS ZU HAUS!

Am **5. und 6. Dezember** starten jeweils zwei Gruppen der Jungbauernschaft/ Landjugend Schwoich, um die Schwoicher Kinder zum Strahlen zu bringen.

Die Anmeldung erfolgt bei der Raiffeisenbank in Schwoich.
Beginn dieser Aktion ist um 16:00 Uhr.

Verschiedene Termine und ob der Krampus mitkommen darf, kann bei der Anmeldung ausgewählt werden.
Anmeldeschluss: Freitag, 1. Dezember 2023

Die freiwilligen Spenden werden für einen guten Zweck verwendet!

 Jungbauernschaft Landjugend Schwoich  Raiffeisen Bezirksbank Kufstein

8. Dezember: Festgottesdienst zu Mariä Empfängnis – anschl. Pfarrcafé im Mehrzwecksaal

9. Dezember: Adventfeier der Gemeinde für Senioren



EINLADUNG

Die Gemeinde Schwoich ladet

zur

WEIHNACHTSFEIER 2023

am Samstag, dem 09. Dezember 2023 um 14,00 Uhr im
Mehrzwecksaal der Volksschule Schwoich
recht herzlich ein.

Es würde mich freuen, wenn ich Sie zu einer
stimmungsvollen Feier an diesem vorweihnachtlichen
Nachmittag begrüßen könnte.

Euer Bürgermeister



9. Dezember: Schützengilde: Keks- und Weihnachtskugelschießen



12. SCHWOICHER
KEKS u.
WEIHNACHTSKUGEL
LUFTGEWEHRSCHIESSEN
FÜR KINDER UND ERWACHSENE



2023

ORT : SCHIESSTAND VOLKSSCHULE

ZEIT : SAMSTAG 09. 12. ab 15:00 Uhr
SONNTAG 10. 12. ab 15:00 Uhr
SAMSTAG 16. 12. ab 15:00 Uhr
SONNTAG 17. 12. ab 15:00 Uhr



PREISE: **Ser Serie:** Ein Säckchen selbstgebackene Kekse => für einen **Punkt 10er**
es wird je 5 Serie **nur ein Punkt 10er** gewertet.
oder anstatt fünf gewonnenen Säckchen Kekse kann auch ein selbst
gebackener Weihnachtsstollen gewählt werden.
Blattscheibe(00): für einen 0 - 50 Teiler Treffer, eine Weihnachtskugel

GESCHOSSEN wird nur mit den Standgewehren der Schützengilde

KOSTEN: Ser Serie (Keksscheibe) Kinder bis 16Jahre 2,30 Euro
Erwachsene 2,70 Euro
Rote Scheibe (Weihnachtskugeln) für Kinder u. Erwachsene 3,- Euro

Heuer gibt es auch wieder, für das Schönste Blatt
bei der Weihnachtskugelscheibe noch zusätzliche,
eine selbst gebaute Krippe zu gewinnen.

Auf **EUER** kommen freut sich die

Schützengilde Schwoich
ZVR-Zahl 229191538



Oberschützenmeister Gratz Gottfried

9. Dezember: Ab – Hof – Christbaumverkauf Unterdaxenbichl

Unterdxenbichl's
CHRISTBAUM
AB-HOF-VERKAUF 2023

FAM. STEGMAYR
FREUT SICH AUF EUREN
BESUCH!
0664/5001719

NORDMANNTANNEN ZUM SELBST SCHNEIDEN

- NACHHALTIG
AUS DER REGION
- OHNE KUNSTDÜNGER/
OHNE PESTIZIDE IM WOHNZIMMER
- BEI SCHNEE:
RODEL/BOBBAHN
- CHRISTKINDL -
POSTAMT
- PRO LAUFMETER 30 €

**AN DEN LETZTEN
DREI ADVENTSAMSTAGEN**
Samstag, 9.12. // Samstag, 16.12. // Samstag, 23.12.
immer untertags - AMBERG 76 - Schwoich

AB 1. NOVEMBER KÖNNEN BÄUME GANZ UNKOMPLIZIERT RESERVIERT WERDEN:
... JEDERZEIT ALLEINE OHNE UNS, ZUR PLANTAGE, MIT UNSEREN BEREIT
GESTELLTEN BÄNDCHEN MARKIEREN UND GEMÜTLICH AN EINEM
ADVENTSAMSTAG KOMMEN UND UMSCHNEIDEN

10. Dezember: Christbaummarkt beim Veitnhof

Schwoicher Christbaum-Markt

☆

Sonntag, den 10. Dezember 2023
Von 09.00-16.00 beim Veitnhof

Steirische, Nordmann und einheimische Tannen
"im Mondzeichen geschlagen" in allen Größen

Auf euren Besuch freut sich
Fam. Haas aus Langkampfen

16. Dezember: Schwoicher Adventsingen



*Schwoicher
Adventsingen*

am Samstag, den 16. Dezember 2023 um
19:00 Uhr in der Pfarrkirche Schwoich

Mitwirkende Gruppen:

- Tiroler Stimmen
- Bläsergruppe der BMK Schwoich
- Sängerrunde Schwoich
- Kinderchor Schwoich
- Harfenduo Höck-Mallaun

Verbindende Worte: Gudrun Windhofer

Für das leibliche Wohl und einen gemütlichen Ausklang auf
der Kirchgasse ist bestens gesorgt!

Auf euren Besuch freut sich der
Unterstützungsverein der Pfarre Schwoich

17. Dezember: Zammkemma im Advent

Zugestellt durch Post.at

Zammkemma im Advent

Es laden euch ein:



**AM SONNTAG, DEN 17.12.2023
BEIM MUSIKPAVILLON SCHWOICH
BEGINN 16:00 UHR**

EINTRITT FREI

*Nehmt euch die Zeit für ein paar besinnliche und ruhige Stunden im Advent
und stimmt euch mit uns auf das Weihnachtsfest ein!*

*Mit dabei sind wieder
die Sängerrunde mit stimmungsvollen Anklöpfliedern,
der Schwoicher Frauenchor, unser Kinderchor,
die Theatergruppe mit dem Einakter „Die Weihnachtsgeschichte“
und umrahmt wird die Veranstaltung von den
Weisenbläsern der Bundesmusikkapelle Schwoich!*

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt!

*Wir freuen uns auf euer Kommen und wünschen euch schon jetzt ein
besinnliches Weihnachtsfest und viel Gesundheit für das Jahr 2024!*

**Raiffeisen Bezirksbank
Kufstein** 

Zommkemma im Advent

2023

am 17.12.2023 ab 16.00 Uhr



Die Theaterrunde Schwoich spielt heuer das Stück

„Die Weihnachtsgeschichte“

18. Dezember: WSV Langlaufkurs

24. Dezember: Landjugend: „Warten aufs Christkind“ – Spielevormittag im Kindergarten

26. Dezember: Christbaumversteigerung der BMK Schwoich

**EINLADUNG zur
Christbaumversteigerung**

WANN?
am „Stefanitag“, 26.12.2023

08:30 Jahresgottesdienst der BMK Schwoich

10:00 Konzert des „S J B“
Schwoicher Jugend Bläserorchester
im Mehrzwecksaal der
Volksschule Josef Feichtner jun.

anschließend
Christbaumversteigerung
mit Josef Feichtner

Wir bitten um zahlreichen Besuch
sowie um eine Spende für die Versteigerung.

Vielen Dank im Voraus!

Für das Mittagessen ist bestens gesorgt!

Am Jahresende bedanken wir uns sehr herzlich für
den Besuch unserer Konzerte und Veranstaltungen
und wünschen Euch ein frohes Weihnachtsfest und
viel Glück und Gesundheit im Jahr 2024!

Eure Bundesmusikkapelle Schwoich

www.musik-schwoich.at

30. Dezember: Schwoicher Vorsilvester beim Fußballplatz

SCHWOICHER RIEDERBAU
Vorsilvester FC SCHWOIC
Parkplatz FC Schwoic

Samstag | 30. | Dezember

Eintritt frei! **Z'sämmkemma** **Doppelt brennt**

Speisen und Getränke • Live-Musik von 'Doppelt brennt' •
Alpakawandern • Kinderschnitzen • Fackelumzug • ab 12:00 Uhr

Feuerwerk
spektakuläre Feuerwerk-Show • für jung und 'alt' • 19:00 Uhr

Indoor-Party
mit DJ SEEBA • Kantinenparty Altbau • ab 21:00 Uhr

FC RIEDERBAU Schwoich | Dorf 35a | 6334 Schwoich | events@fcschwoich.at